



## **Acta sanctorum**

quotquot toto orbe coluntur, vel a catholicis scriptoribus celebrantur, quae  
ex Latinis et Græcis, aliarumque gentium antiquis monumentis

Quo dies tertius et quartus continentur

**Bolland, Johannes**

**Parisiis et Romae, 1866**

De SS. Domnina, Berinna Seu Berenice Et Prosdoce Martyribus In Syria.  
Commentarius Prævius.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-72907](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-72907)

A conos; deinde vero in secularis etiam seu laici status homines fuit sœvitur. Jam vero secularis ordinis sui status, prout ex Rufiniani Eusebii verbis num. præced. huc transcriptis facile colliges, Sancti nostri seu præfati Eusebii Athletæ exstiter, ac proin hi serius etiam quam anno 505 martyrii palmam fuerint adepti, si Diocletianus serius quam hoc anno in secularis etiam seu laici status Christianos sœviri, primum imperavit. An adeo hoc ille fecerit, indagandum nunc est.

quam anno  
505;

¶ Eusebius de Martyribus Palæstinæ cap. 2, narrato S. Romani martyrio; sic scribit: Hæc primo persecutionis (Diocletianæ scilicet) anno in hunc modum gesta sunt, cum adversus solos ecclesiarum præsidis persecutorum immanitas sœviret; ac deinde, qui adversus secularis etiam ordinis personas in Palæstina fuerit sœvitur, expositurus, capite sequenti ex interpretatione, quæ a Valesii simul et Christophoroni interpretatione nonnihil differt, quæque nihilominus Græco Eusebii textui optanda videtur, de Timotheo martyre ita præfatur: Facto deinde secundo (persecutionis nimirum Diocletianæ) anno, persecutionisque furore vehementius adversus nos incenso, cum Urbano, qui tunc provinciam moderabatur, imperatoris litteræ quibus omnes ubique in universis civitatibus sacrificia

B ac libamina idolis offerre jubebantur, allatæ fuissent, Timotheus apud Gazam Palæstinæ urbem innumera perperuss tormenta, cum tenui tandem ac lento igni fuisset impositus, luculentissimo sinceræ erga Deum pietatis specimine per patientiam edito, martyrii coronam est consecutus. Fuit ergo, uti ex binis Eusebii locis huc jam transcriptis facile colliges, secundo persecutionis Diocletianæ anno in Palæstina (de sola enim hac regione ibidem agit Eusebius) adversus secularis etiam status seu ordinis personas Diocletiani jussu sœvitur, ac proin id anno 504 aut initio sequentis evenit. Diocletianæ enim persecutio, quæ ex jam dictis anno 505 initium accepit, non citius quam anni hujus mense Aprili, uti ex Eusebii de Martyribus Palæstinæ Prologo colligitur, in Palæstina fuit incepta; ut ut interim id aliis nonnullis locis, quod ad hæc citus fuissent allata persecutionis edicta, citus etiam factum fuerit. Porro

cum Nicomedia, unde quaquaversum persecutionis edicta missa fuere, longius Ægyptus, quam Palæstina distet, puto in Ægypto nonnihil quidem serius quam in Palæstina, eodem tamen utrobique anno 504 in secularis etiam status seu ordinis Christianos primum cœpisse sœviri. Sancti adeo seu memorati Eusebii Athletæ, utpote qui ex dictis seculares seu laici fuerint, serius etiam quam anno 505 martyrii coronam sunt consecuti.

AUCTORE  
C. B.

6 Verum, inquires, an id etiam non serius, quam anno 504 evenit? Eusebius Historiæ Ecclesiasticæ lib. viii, cap. 9 tractat de Martyribus in Thebaide, sœviente Diocletiani persecutione, passis; ubi autem ingentem ibidem Christianorum multitudinem variis tormentis pro fide tunc occubuisse significavit, ita subdit: Atque hæc omnia non paucis diebus nec exiguo temporis spatio, sed prolixo aliquot annorum curriculo continue perpetrata sunt: cum tunc denique interdum viceni et amplius; nonnumquam ad triginta usque et sexaginta; quandoque et centeni viri simul ac mulieres cum parvulis uno die interficerentur, variis ac per vices alternatis suppliciis addicti. Christiani itaque, qui magno numero in Thebaide, sœviente Diocletiano, pro fide certarunt, non uno omnes eodemque anno martyrium fuere perperssi; quod etiam de Sanctis nostris puto dicendum. Fuerint adeo, uti apparet, aliquot quidem ex his, ac forte Marcus et Marcianus uno eodemque anno 504; alii vero anno 505 vel sequenti aut etiam serius martyrii palmam adepti. Nec refert, illos in Fastis sacris supra laudatis sub una omnes eademque annuntiatione hodie comprehendi; subinde enim in his martyres, qui eodem loco eodemque sœviente tyranno, ut ut temporibus diversis, passi sunt, una eademque accidit annuntiatione celebrari; atque id quidem diebus pro arbitrio assumptis, quod postremum verosimillime etiam locum obtinet in innumera sociorum anonymorum multitudine, quæ hodie adjungitur Marco et Marciano, ut ut interim de binis hæc posterioribus Sanctis aliud idcirco ferendum sit iudicium, quod Hieronymianis, verum etiam diem, quo Sancti passi sunt, notare solitis, hodie sint inscripti, uti jam supra docui.

partim vero  
anno 504,  
partim etiam  
aliquot seqq.  
passi sunt.

E

## DE SS. DOMNINA, BERINNA SEU BERENICE ET PROSDOCE MARTYRIBUS

IN SYRIA.

COMMENTARIUS PRÆVIUS.

C

§ I. Memoria in Fastis sacris. cultus ecclesiasticus; an sanctis Martyribus accensenda, et quæ sint earum Acta.

F

C. B.

ANNO CCCV  
VEL CCCVI.  
Etsi Sanctæ,  
quæ paucis  
duntaxat

I nter illustres Christianas feminas, quæ, ut memoriæ proditum accepimus, sœvientibus persecutionum procellis, pudicæ perdendæ peccatologie consentiendi metu violentam sibimet ipsis conscivere necem, non infimum locum obtinent Domnina ejusque binæ filæ Berinna seu Berenice aut Bernice et Prosdoce vel etiam, ut aliter scribitur, Prodoce. Has hodie Menologium Sirlitianum et Magna Græcorum Menæa cæcusa celebrant. Ac in his quidem primo hæc legitur annuntiatio: Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ τῆς ἁγίας μάρτυρος Δομνίνης, καὶ τῶν θυγατέρων αὐτῆς Βερίνης καὶ Προδόκης. Eodem die, id est, quarto Octobris, sanctæ Domninæ martyris, ejusque filiarum Berinnæ et Prodoce. Ac deinde, binis versiculis, qui nihil notatu dignum continent, interjectis, sequens subditur elogium: Ἀἵται αἱ γυναῖκες Θεῷ ζήλω τρωβήσαι, καταλιπούσαι οἰκίας καὶ συγγενεῖς, πρὸς τὴν ἄλλοτριαν μετετέξαντο, καὶ τὸ λοιπὸν φεύγουσαι κατέλαβον τὴν Ἑδεσσαν\*. Ἐξίσσε τοι-

νον διατριβουσῶν, ἐξαιρέτως ἐπίσταται\* ὁ ἀνὴρ καὶ πατὴρ, στρατιώτας ἔχων πρὸς τὴν σύλληψιν τῆς θήρας. Ὡς δὲ συνελήφθησαν, κατέλαβον τὴν Ἱερὰπολιν ποταμοῦ δὲ παραρρέει\* τὴν ὁδὸν ἐκείνην, καὶ τὴν ἐπανέσαν\*. Ἄνται λαθούσαι τοὺς στρατιώτας ἀριστοποιουμένους καὶ μεθιδοντας, εὐχῇ συντόμως χρησάμεναι εἰσήλθον εἰς τὸν ποταμὸν καὶ ἀφῆκαν ἑαυτὰς διὰ τῶν ρευμάτων, καὶ αὐτὰ ἐτελειώθησαν διὰ τῆς τοῦ ὕδατος πνιγμονῆς\*.

\* ἐπίσταται  
\* παραρρέει  
\* ἐπανέσαν

2 Hæ Mulieres amore divino sauciæ, domo sanguineisque relictis, peregre profectæ sunt, fugaque tandem tenuerunt Edessam. Cum autem ibi commorantur, adest repente maritus et pater, milites, ut prædam capiat, secum habens. Ut porro comprehensæ fuerunt, ductæ sunt Hierapolim; fluvius autem præterfluebat viam illam, qua redibant. Illæ clam militibus prandentibus potantibusque, brevi facta oratione, flumen sunt ingressæ, fluentisque se commiserunt, atque ita aquis suffocata vitam consummarunt. Sirlitianum vero cum Menæis ad amussim congruit, ut necesse non sit, Sanctorum

\* πνιγμονῆς  
Græcorum,  
nullisque  
Latinorum  
Fastis sacris  
inscribuntur,

\* Ἑδεσσαν

AUCTORE  
C. B.

Sanctarum annuntiationem simulque elogium, quæ illud suppediat, huc transcribere. Porro si, quod Maximus Margunius, Cytherorum episcopus, Menæis presse inhærere solitus, hodierno Græcorum idiomate concinnavit, Menologium exceperis, alii præterea sacri apud Græcos Fasti non sunt, qui Sanctas commemorent. Quod autem ad Latinorum Menologia Martyrologiaque attinet, nullum ex his, ut apparet, S. Dominam ejusque filias Berinnam seu Berenicen ac Prosdocen celebrat, ac ne ipsum quidem Martyrologium Romanum hodiernum, ut tamen Sanctis ex Sirlitano, quod ex dictis Dominam ejusque SS. Filias recolat, Menologio acceptis fere ubique auctum. Sunt quidem nonnulli, qui Sanctas nostras ad 14 Aprilis, aut etiam ad 19 Octobris diem Romano hodierno inscribi contendunt; verum Dominna, ejusque sanctæ sociæ, quas ad ambos dies illos Romanum hodiernum celebrat, a Dominna nostra binisque ejus sanctis Filiabus Bernice et Prosdoce videntur, uti infra docebo, esse diversæ, ac proin, cum hæ Sanctæ nostræ ad alium etiam diem in Romano hodierno non occurrant, ne quidem in hoc illarum uspiam, ut apparet, existat memoria.

seipsas necarint, Sanctis tamen cum non secus

5 At vero, inquires, an Baronius aliquæ eruditissimi viri, qui Romanum hodiernum reformarunt, merito ex hoc S. Dominam binasque ejus sanctas Filias, Berenicen et Prosdocen, excludere? Anne forsitan hæ Sanctis annumerandæ non sunt, morsque violenta, quam sibi ipsæ intulere, martyrii nomen non meretur? Certum quidem est atque indubitatum, nulla de causa fas esse, semetipsum occidere, actionemque, qua id fiat, si in seipsa consideretur, non modo non dignam martyrii nomine, verum etiam impiam ac nefariam dici debere. Ast, ut ut id ita sit, fuisse tamen Sanctas mulieres, quæ seipsas, ne libidinem incurrerent peccatoque consentirent, laudabiliter necarint, vocari etiam nequit in dubium. Etenim (Vide in Opere nostro tom. II Februarii pag. 278 et seqq.) semetipsam interemit S. Apollonia, sponte sua in ignem insiliens, et tamen omnium scriptis ac linguis Sancta et Martyr prædicatur; interemit sese et S. Pelagia, voluntarie corpus e sublimi præcipitans, et tamen (Adi tom. II Junii pag. 138) Fastis sacris quam plurimis, Martyris et Sanctæ decorata nomine, inscribitur. Interemerunt sese, quas brevitatis causa omitto, nonnullæ etiam aliæ, et nihilominus vel hinc gloriosas, quæ Sanctis Martyribusque competit, nomini suo famam promeruerunt.

atque aliæ sanctæ mulieres,

4 Sese scilicet vel ex ignorantia inculpata, qua suidicium legi naturæ semper adversari, nesciverint, vel a Spiritu sancto, quo jubente, id, quod aliquando verteretur crimini, cum laude fit, singulari quodam modo intus motæ interfecerunt. Verum, inquires modo, illisne etiam sanctis mulieribus, quæ, ut ut seipsas necarint, pro Martyribus tamen habentur, accenseri etiam debent Dominna, Berenice et Prosdoce? Janningus noster tom. II Junii mox cit. in Commentario Historico, quem de S. Pelagia adornavit, sic scribit, Occidit... se Apollonia; occiderunt et Pelagia, materque ac sorores ejus: occidit se illa, ne impia verba proferens peccaret; occiderunt se istæ, ne libidini corpus exponentes, pudicitiam perderent ac peccato consentirent: mors Apolloniæ proponebatur, sed intra minas adhuc stabat persecutorum; proponebantur et Pelagiæ ac sociabus, post violata earum corpora haud dubie inferenda. Quam ob rem cum paria inter ipsas fuerint pleraque omnia, dicendum, pari quoque spiritu intus motas, mortem per seipsas anticipasse, ut periculo peccandi se subducerent, et castæ ad castissimum Sponsum citius advolarent. Utque illud fecit Apollonia, majori Spiritus sancti flamma (ita ad 9 Februarii assecerat Romanum hodiernum) intus accensa, quam erat externa rogi: ita debet etiam in Pelagia idem Spiritus sanctus singulari modo operatus esse; cum æque hanc atque illam Martyribus sanctis annumeret Ecclesia.

vel ex singulari Spiritus sancti

5 Hactenus Janningus, ut Sanctæ Martyrisque nomen vindicet Pelagiæ; pari autem modo Dominæ ejusque filias Berinnæ seu Bernicæ et Prosdocæ

Sanctitatis Martyriique laudem non inepte vindicaris. Etenim quo fine, et quo Spiritu movente, sese peremit Pelagia, eodem etiam fine, uti ex jam dictis intelligitur, eodemque etiam Spiritu impellente, sese interfecerunt Dominna, Berenice et Prosdoce. At vero, oppones, etiamsi Spiritus sancti instinctu sese interfecisse existimanda sit Pelagia, par tamen, ut etiam idem de Dominna, Bernice et Prosdoce credatur, ratio esse non videtur. Illa enim Fastis sacris quam plurimis cum Latinis, tum Græcis atque Arabo-Egyptiis inscribitur; hæ vero solis fere insertæ sunt Menæis Græcorum excusis Menologioque Sirlitano, quæ subinde etiam indignos Sanctis accensent. Fateor, sic habet: sed quid tum? De Sanctis non tam ex Fastis sacris, quibus inseruntur, quam ex indubitato cultu, quo gaudent, gavisique sunt in Ecclesia, ferri debet judicium. Jam vero, cum Sanctæ nostræ jam a sæculo quarto, ut liquet ex Homilia, infra pluribus hic memoranda, quam de his S. Chrysostomus, qui anno 598 ordinatus est episcopus, Antiochiæ dumtaxat adhuc presbyter habuit, in Ecclesia velut Martyres, cultæ fuerint, quid ni pariter credantur et illæ ab eodem, a quo S. Pelagia, Spiritu sancto intus motæ sese necasse?

6 Ast, oppones etiam, postquam nemini fas esse, etiam peccati vitandi, pudicitiaque servandæ causa, seipsum occidere, lib. 1 de Civitate Dei, cap. 25 docuit Augustinus, cap. 26 ita primo sibi ipsi objicit: Sed quædam, inquit, sanctæ feminae tempore persecutionis, ut insectatoribus suæ pudicitia devitarent, in rapturam atque necaturum se flumen projecerunt, eoque modo defunctæ sunt, earumque martyria in Catholica Ecclesia veneratione celeberrima frequentantur. Ac deinde ita respondet: De his (Feminas nimirum, quæ seipsas submerserunt) nihil temere audeo judicare. Verum enim Ecclesiæ aliquibus fide dignis testificationibus, ut earum memoriam sic honoret, divina persuaserit auctoritas, nescio, et fieri potest, ut ita sit. Quid si enim hoc fecerunt non humanitas deceptæ, sed divinitus jussæ; nec errantes, sed obedientes, sicut de Sampson aliud nobis fas non est credere? Cum autem Deus jubet, sequi jubere sine ullis ambagibus intimat, quæ obsequentiam in crimen vocet? quis obsequium pietatis accuset? Ita hactenus Augustinus: indubie autem hic, uti Tillemontio tom. V Monumentorum, pag. 404, aliisque passim eruditis videtur, Dominam, Bernicen ac Prosdocen per sanctas feminas, quas sibi objicit, designat. Jam vero, cum sanctus doctor, an hæ ac proin an Dominna ejusque binæ Filia a Spiritu sancto, ut sibi necem inferrent, fuerint intus motæ, revocare videatur in dubium, est sane, cur et nobis ea de re dubitandum videri queat. Ita ab his, qui Dominam ejusque Filias voluerint e numero Sanctarum expunctas, argui potest ulterius. Verum, quid tum? Magnus doctor sanctas Mulieres, quas memorat, Spiritus sancti instinctu sese interemisse, equidem non negat. Verum, sit ita: neget id etiam S. Augustinus. Imo re ipsa Sanctæ nostræ non fuerint, ut sese necarent, a Spiritu sancto impulsæ, nec sic tamen has mortem sibi ipsis adiscendo peccasse, eviceris.

7 Possunt enim etiam ex ignorantia inculpata, qua suidicium pudicitiaque servandæ causa licitum putarint, id fecisse. Et vero Dominam ejusque Filias, si non ex Spiritu sancti instinctu, certe ex ignorantia inculpata sese interfecisse, omnino est dicendum. Ob cultum enim, quo ex jam dictis et porro dicendis gaudent in Ecclesia, omni dubio procul pro Sanctis sunt habendæ, sanctasque esse et Martyres non negat Augustinus. Neque est, quod dicas, illarum etiam sanctitatem verbis mox recitatis ab Augustino, ut apparet, revocari saltem in dubium: cum enim sanctus doctor feminas, quas sibi objicit, ac proin Dominam, Berenicen et Prosdocen cultu, Sanctis deferri solito, percelebri gaudere in Ecclesia, aperte etiam admittat, qui merito queat harum in dubium revocari sanctitas, haud satis perspicio. Adhæc, ut tandem res se habeat, Augustino oppono Chrysostomum, qui in Homilia, cujus jam memini, Dominam, Bernicen

instinctu,

E

F

vel ex ignorantia inculpata id fecerint,

A Bernicen et Prosdocen plus vice simplici Sanctas et Martyres appellat, atque in fine ad easdem assidue colendas implorandasque populum Antiochenum entissime hortatur. Oppono et Ambrosium, qui lib. III de Virginitibus Sanctas et Martyres pariter appellat matrem et sorores S. Pelagiae, quae seipsas, ut pudicitiae suae consulerent, peccandique periculum vitarent, in flumine submerserunt, quaeque ex dicendis a Domina ejusque Filiabus diversae fortassis non sunt.

8 Itaque, omnibus discussis, mors violenta, quam sibi attulere Domina, Bernice et Prosdoco, martyrii nomen promeretur, suntque hae indubie sanctis accensendae martyribus, ut adeo e Romano hodierno non debuerint excludi. Nec vero, quantum opinor, fuissent exclusae, si forte, qui hoc reformarunt, ex S. Augustino et S. Joanne Chrysostomo perspectum habuissent antiquum illarum in Ecclesia cultum. De hoc ego, upote quem reddidisse notiosem, vel idcirco iuverit, paulo plura disserere nunc aggredior. Ante tamen, quam id faciam, nonnulla de fonte, ex quo illius potissimum hauritur notitia, lubet praefari. Montfauconus tom. II novissima, quam hoc saeculo adornavit, editionis Operum S. Chrysostomi duas insignes Homilias, quas hic Sanctus, Antiochiae adhuc presbyter, in laudem Dominae ejusque

B Filiarum pronunciarit, Graece simul et Latine inseruit, alteram, quae prolixior est, quaeque jam plus semel fuerat edita, ex antiquiori Frontonis Ducæ, cujus etiam interpretationem Latinam adhibuit, editione deprimptam; alteram, quae brevior est, quaeque nondum a quoquam typis fuerat vulgata, ex vetusto Otoboniano codice descriptam. Ac prior quidem non in contextu, sed tamen in Graeco ac proin primigenio, quem praefert, titulo Dominam, ejusque Filias nominatim expressas exhibet; posterior vero tantum non in contextu, sed nec in primigenio, quem sibi Graece praefatum habet, titulo id facit.

9 Hanc tamen etiam agere de Domina, Bernice et Prosdoco, perinde apparet certum, atque si hae ipso nomine appellarentur. Fuit nimirum Antiochiae recitata, atque de Matre et duabus Filiabus, in ecclesia Antiochena cultis, quae servandae fidei pudicitiaeque causa post relictam patriam sese in flumine submerserunt; quod Dominam binasque ejus Filias fecisse, patet ex dictis, et porro ex dicendis amplius patescet. Ambae itaque jam memoratae Homiliae, tam brevior scilicet, quae solius quatuordecim Lazari, quam prolixior, quae Dominae, Berenices et Prosdoces nomine in titulo signatur, indubie ad has Sanctas nostras spectant. Verum an ambae etiam indubie Chrysostomum habent auctorem? Tillemontius tom. V Monumentorum pag. 745 in prolixiore, quam solum vidit, ita fere scribit: Omni pollere non videtur S. Chrysostomi vigore, sublimitate ac majestate, nec documento morali, uti huic Sancto solemne est, terminatur. Adhaec complectitur, quae ipsamet S. Chrysostomi auctoritas aegre suadeat. Alia interim ex parte cum Homilia tom. quinti trigesima quarta (haec de Caemeterio et de Cruce inscribitur, estque editionis Montfauconianae tomo secundo inserta) a peritissimis, veluti quae Sancti sit, admissa, intime est connexa, ambasque dominus du Pin inter eas, quae vere illius sunt, recenset. Savilius velut legitimam etiam admittit Homiliam in S. Dominam, opinionemque Catalogo, in quo illa locum sexagesimum primum occupat, Augustano superstruit. S. Chrysostomus orationes de Sanctis panegyricas documento quodam morali non semper absolvit. Hanc igitur Homiliam, donec amplior afferatur dilucidatio, sub illius nomine citandam arbitramur; referendumque, quod in ea occurrit, ut lectorum iudicio permittatur.

C 10 Ita Tillemontius, prolixiore, qua de agit, in Sanctas nostras Homiliam dubitanter dumtaxat Chrysostomo adscribens. At vero, an merito? Tres primo, cur id faciat, rationes in medium adducit; verum quid tum? Secundam ex his, quae a methodo terminandi Homilias, a Chrysostomo servari solita, repetitur, ipsemet mox convellit. Quod autem pertinet ad duas reliquas, priori dumtaxat arguit styli,

quorum prolixiore hic odemus.

quo dicta Homilia prolixior scripta est, ab aliarum Sancti Homiliarum stylo diversitatem, quae cum a Frontone Ducæ aliisque Chrysostomi interpretibus, utut lingua Graecae scientissimis, notata non fuerit, Tillemontii dubitationem sat fundatam haud efficit; posteriori autem causatur, quaedam eidem Homiliae inesse, quibus aegre fidem faciat ipsa S. Chrysostomi auctoritas. Fortassis hic designat adjuncta, violentam Sanctarum mortem comitata, quae in Homilia illa, hic, ut mox dicam, edenda, num. 19, 20 et 24 circa operam ad fallendos milites sanctis Filiabus a patre collatam, relictosque ab his, quo militibus, sui custodibus, consulerent, in fluminis ripa calceos traduntur, quaeque Tillemontius quarta in S. Pelagian Nota creditu admodum difficilia sibi videri, declarat. Verum haec, uti infra docebo, ejusmodi non sunt, ut S. Chrysostomo non potuerint non incredibilia videri, ac proin non est, cur Homilia prolixior, in qua memorantur, sancto illi Patri abjudicetur, aut etiam, an hunc vere habeat auctorem, merito revocetur in dubium. Ut sit, illam equidem Ruinartius inter Acta Martyrum sincera et selecta refert, simulque S. Chrysostomo indubitanter adscribit. Nec minus indubitanter pro genuino Sancti factu eandem habent ad unum omnes, qui ea de re tractant, quique a me suere consulti, viri eruditi, si unum, qui ex dictis dubitat, Tillemontium exceperis. Illis itaque propense assentior, dictamque prolixiore in Sanctas nostras Homiliam, cui etiam nonnullas, ubi opportunum videbitur, Annotationes adjungam, ex novissima Montfauconi editione sub S. Chrysostomi nomine recudo, idque, quo Opus nulla ex parte mutilum lectori proponam, ne quidem (quod tamen a Ruinartio factum est) resectis iis, quae ad Sanctarum nec historiam, nec laudem conducunt.

11 Porro quod jam ad brevior, quae supra memorata est, Chrysostomi in Sanctas Homiliam pertinet, hanc pariter hic recudere, operae pretium idcirco non est, quod vix quidquam, quod in prolixiori non sit, circa Dominam ejusque Filias suppeditet, idque totum in hoc Commentario praevio facile locum queat habere. Atque haec de Homiliis, in Sanctarum laudem a Chrysostomo pronuntiat. Adde adhuc, ut ad Sanctarum cultum sic simul progrediar, tunc ambas pronuntiatas fuisse, cum Dominae ejusque filiarum Berenices et Prosdoces festiva lux Antiochiae ageretur, eaque occasione ad ecclesiam fideles convessissent. Ac de Breviori quidem liquet id ex hisce illius verbis: Haec vero (Domina scilicet ejusque Filiae) ex temporanea vita ad vitam perpetuam transierunt: Mater et Filiae, quae nos hodie congregaverunt; de prolixiori vero ex istis, quae ipso initio habet: Nondum elapsi sunt dies viginti, ex quo memoriam Crucis celebravimus, et ecce Martyrum (Dominae nimirum, Berenices et Prosdoces) memoriam celebramus. Nec tantum ex postremo hoc textu habemus, prolixiore, quam edituri sumus, Homiliam Sanctarum nostrarum festo fuisse pronuntiatam; verum etiam, quo circiter anni tempore hoc fuerit Antiochiae celebratum. Etenim per memoriam Crucis, quam in dicto textu viginti circiter diebus ante Sanctarum festum celebratam fuisse innuit, Feriam sextam Parasceves seu diem Veneris sanctum, quae et festivitas passi Domini vocatur, designat Chrysostomus. Liqueat id ex eo, quod, paucis interpositis, affirmet, sese tum, cum a viginti circiter diebus Crucis memoria celebraretur, ad populum habuisse concionem, in qua dixerit, Contrivit portas aereas, et vectes ferreos confregit; concio autem, in qua hoc Sanctus dixerit, alia non sit, quam quae de Caemeterio et de Cruce inscribitur, quamque in die Parasceves habitam fuisse, manifestum fit vel ex hisce, quae in ea Chrysostomus adhibet, paucis verbis: Hodie... omnia inferorum loca circuit Dominus noster. Hodie portas aereas confregit.

12 Dubitandum itaque non est, quin Chrysostomus per Crucis memoriam, quam viginti circiter diebus ante Sanctarum festum Antiochiae celebratam fuisse, initialibus Homiliae edendae verbis indicat, Feriam sextam Parasceves seu diem Veneris sanctum designet.

AUCTORE C. B.

E

Ex his de Sanctarum cultu, deque anni tempore, quo circiter

F

quotannis culta fuerint, constare ostenditur.

AUCTORE  
C. B.

designet. Jam vero, cum id ita sit, necesse est, ut Dominæ ejusque Filiarum lux festiva non multum fuerit a die Veneris sancto, ac proin nec a Paschate, remota. Hanc nihilominus Græci, qui Sanctas, harumque in Menæis elogium, num. 1 datum, a S. Chrysostomo mutuati sunt, viginti post quartam decimam Septembris diebus, quarta scilicet Octobris die, celebrant. Idcirco autem id faciunt, quod memoriam Crucis, quam Chrysostomus in Homilia prolixiori edenda memorat, nihil aliud esse putent, quam festum Exaltationis S. Crucis, decima quarta Septembris celebrari solitum. Verum hac in re Græcos errare, liquet ex jam dictis. Montfauconus, ubi idem, quod jam ego, de Græcis in sua ad Homiliam edendam admonitione observavit, ita prosequitur: Longe consultius Martyrologium Romanum festum SS. Martyrum Dominæ et Sociarum ad decimum quartum Aprilis diem designat, licet in hoc peccare videatur, quo Dominam virginem vocet, quæ mater erat Bernices et Prosdoces virginum. Ex hoc autem Romani Martyrologii calculo annum, quo tum hæc sanctarum Martyrum, tum illa de Cruce Homilia habita est, expiscari posse videmur, nempe cccxii, quo Pascha celebrabatur die vigesima octava Martii, et consequenter Parasceves dies vigesima sexta ejusdem mensis, a qua si numerum ducas, vigesima dies incidit in decimam quartam Aprilis. Tillemontius tom. XI Monumentorum, nota in S. Chrysostomum 54, Montfaucono hic præluxit. Verum, quamquam ex jam dictis Sanctæ nostræ haud procul a Paschate Antiochiæ cultæ fuerint, id tamen 14 Aprilis die, ut vini hi scriptores ex Romano Martyrologio contendunt, indubie factum, non reor. Etenim Dominina nostra ejusque Filia distingui videntur a Dominina, sociisque virginibus, ad quartam decimam Aprilis diem Martyrologio Romano inscriptis, uti ex § sequenti, ad quem jam nunc progredior, intelliges.

## § II. A quibus sanctis mulieribus distinguantur, et a quibus non distinguantur Dominina ejusque Filia.

Quod in Opere nostro non raro accidit, ut de Sanctorum aliorum ab aliis Sanctis distinctione vel neganda vel adstruenda sit laborandum, id etiam hodie in Dominina binisque ejus sanctis filiabus Bernice et Prosdoco contingit. Eusebius matrem duasque filias, quæ fidei pudicitiaque servandæ causa, Diocletianæ persecutione sciencie, sese in flumine sponte sua submerserint, lib. viii, cap. 12, nomine suppresso, commemorat. Item matrem etiam duasque filias, quæ idipsum eodem tempore eodemque fine pariter fecerint, Ambrosius lib. iii de Virginitate, nomine etiam suppresso, laudibus extollit. Adhæc Dominina quæpiam sociæque virgines ad 14 Aprilis, itemque, ut nonnulli putant, ad 19 Octobris Hieronymianis, Usuardo, Romano hodierno aliisque Fastis sacris inscribuntur. Queritur hinc jam, an et ab his, et a tribus mulieribus anonymis, tum Ambrosianis, tum Eusebianis, Dominina nostra, ejusque binæ filia Bernice et Prosdoco sint distinctæ. Discussionem a mulieribus Eusebianis seu ab Eusebio memoratis exordior. Hic scriptor, loco citato de Antiochenis sub Diocletiano Martyribus tractans, ita prodit memoriam: Jam vero ea, quæ apud Antiochiam (nota scilicet a Diocletiano persecutione) gesta sunt, quid opus est in memoriam revocare? Ubi alii craticulis impositi, non ad mortem usque, sed ad diuturnitatem supplicii torrebantur. Alii dextras suas in ignem immittere maluerunt, quam impia libamenta contingere. Ex quibus nonnulli periculum vitantes, priusquam caperentur, et in insidiatorum manus inciderent, ex sublimibus tabulatis præcipites se dederunt, propter impiorum malitiam mortem lucro deputantes.

14 Quædam etiam sanctissima femina et ob animi fortitudinem admirabilis, opibus ac splendore generis bonaque imprimis fama Antiochiæ

historia huc  
transcribitur,

percebris, quæ duas Filias virgines corporis forma et ætatis flore præstantes Christianæ religionis præceptis instituerat; cum plurimi, stimulante ipsos invidia, earum latebras curiosius investigarent; deinde comperito, eas apud externos degere, omni studio atque opera Antiochiam eas evocassent; postquam Mulier sese ac Filias in militum laqueos incidisse sensit, ad inopiam consilii redacta, Filias allocuta est. Et quanta ipsis mala a militibus imminerent, exposuit; omnium vero malorum gravissimum ac maxime intolerabile esse stuprum, cujus minas ne auditu quidem sustinere sibi ipsi ac Filiabus fas esset. Adhæc animam servituti et obsequio dæmonum mancipare, omni morte exitioque pejus esse, cum dixisset, unicui adversus hæc omnia remedium esse admonuit, si ad opem Christi confugerent. His dictis, idem omnes consilium amplectæ, cum ad medium itineris pervenissent, veniam a militibus petunt, ut tantisper de via deflectere sibi liceret. Quo impetrato, compositis honeste ac decenter vestibus, in præterfluentem se fluvium coniecerunt. Et hæc quidem semetipsas ita submerserunt. Ita hactenus Eusebius. Confer nunc hanc ejus narrationem cum iis, quæ de Dominina ejusque sanctis filiabus Bernice et Prosdoco in Homilia edenda commemorat Chrysostomus, videbisque, has Sanctas nostras cum tribus sanctis Eusebianis mulieribus, Matre scilicet binisque Filiabus, easdem esse. Tres sanctæ mulieres, quas memorat Eusebius in terram exteram, nota a Diocletiano persecutione, fuga sese receperunt, quas itaque et captæ a militibus sponte sua, his delusis, sese submersere in fluvio, qui viam, qua Antiochiam reducebantur, præterfluebat.

15 Eadem de Dominina ejusque Filiabus in Homilia edenda refert Chrysostomus, et, quamquam porro non pauca, quæ Eusebius subicit, adjuncta adducat in medium, nullum tamen offert, quod cum adjunctis ab Eusebio memoratis aperte pugnet, seu quod cum his adduci in concordiam haud queat. Verum, inquit, ait Chrysostomus, Domininam ejusque Filias, quo sese submergerent in flumine, a via clam militibus declinasse; contra vero Eusebius, quas memorat, mulieres, consensu militibus, petitaque ab his venia, id fecisse, affirmat. Respondeo: Domininam ejusque Filias clam militibus se submersisse, prodit Chrysostomus; non autem clam iisdem a via pariter, quo se submergerent, deflexisse. Ait quidem is sanctus scriptor, prandio sumendo vinique potando occupatos tunc fuisse milites, cum sese Dominina ejusque Filia in præterfluentem fluvium præcipitarunt. Verum quid tum? possunt nihilominus Dominina ejusque Filia, antequam id facerent, a militibus, licet prandentibus potantibusque, ut a via tantisper deflectere fas esset, impetrasse. Et vero id, etiam ex mente S. Chrysostomi ita factum esse, colligendum videtur vel ex eo, quod milites etiam tunc, cum Dominina ejusque Filia, longiori facta mora, non reverterentur, harum tamen adhuc reditum expectarint, uti idem Sanctus Homilia edendæ num. 22 sat aperte indicat his verbis: Ac milites quidem penitus inscii (nec violentæ, quam sibi Dominina ejusque Filia consciverant) tamquam rursus eas recepturi expectabant, illæ vero cum Christi militibus cælestibus angelis jam tum erant; reditura nimirum, militibus Sanctæ se simularint, sique, ut sibi a via tantisper declinare fas esset, impetrarint. Chrysostomus itaque et Eusebius quantum ad impetratam a militibus veniam, qua tantisper a via, quas memorat, sanctæ Mulieres declinarint, inter se minime pugnant, ac proin cum nec in aliis narrationibus, quam suppeditant, adjunctis id fiat, tres sanctæ Eusebianæ mulieres a tribus Sanctis nostris, quas laudat Chrysostomus, diversæ non videntur.

16 Dispiciamus modo, an idem quoque de tribus sanctis mulieribus, ab Ambrosio laudatis, sit discernendum. Hic Sanctus loco supra citato has facit matrem ac sorores S. Pelagiæ, eamque narravit, qui hæc, ut pudicitia suæ consuleret, sese et sublimi, secuta morte, dederit præcipitem, ita prosequitur: Ast ubi detestandi

Idemque de  
Ambrosianis  
mulieribus,  
quarum ex  
Ambrosio

A detestandi persecutores ereptam sibi viderunt (*Pelagiam*) prædam pudoris, matrem et sorores (*Pelagiæ*) cæperunt querere. Verum illæ spirituali volatu jam campum castitatis tenebant, cum subito hinc persecutoribus imminetibus, inde torrente fluvio exclusæ a fuga, inclusæ ad coronam; Quid veremur? inquit. Ecce aqua, quis nos baptizari prohibet? Et hoc baptisma est, quo peccata donantur, regna quaeruntur: et hoc baptisma est, post quod nemo delinquit. Excipiat nos aqua, quæ regenerare consuevit: excipiat nos aqua, quæ virgines facit; excipiat nos aqua, quæ cælos aperit, infirmos tegit, mortem abscondit, martyres reddit. Te rerum Conditor, precamur, Deus; ne exanimata spiritu corpora vel unda dispergat; ne mors separat funera, quarum vitam non separavit affectus: sed sit una constantia, una mors, una etiam sepultura. Hæc effata et suspensæ paululum, incincto sinu, quo pudorem tegerent, nec gressum impediunt, consertis manibus, tamquam choros ducerent, in medium progrediuntur alveum; ubi unda torrentior, ubi profundum abruptius, eo vestigia dirigentes. Nulla pedem retulit, nulla suspendit incessum, nulla tentavit, ubi gressum figeret; anxie cum terra occurreret, offensæ vado, lætæ profundo. Videres piam matrem stringentem nodo manus, gaudere de pignore, timere de casu, ne sibi filias vel fluctus auferret. Has tibi, inquit, hostias, Christe, immolo, præsesles castitatis, duces itineris, comites passionis.

pariter hic datur historia,

B 17 Sed quæ jure miretur, tantam viventibus fuisse constantiam, cum etiam defunctæ immobilem stationem corporum vindicaverint? Non cadavera unda nudavit, non rapidi cursus flumine volutarunt: quin etiam sancta mater, licet sensu carens pietatis, tamen adhuc servabat amplexum, et religiosum, quem strinxerat, nodum nec morte laxabat; ut quæ religioni debitum solverat, pietate herede moreretur; nam quas ad martyrium junxerat, usque ad tumulum vindicabat. Hæc de *Pelagiæ* virginis et martyris *Antiochenæ* matre et sororibus sanctis *Ambrosius*. In substantia ita fere habent: Persecutores *Pelagiæ*, ubi hanc pudoris prædam morte interveniente, quam sibi ipsi voluntario præcipitio consciverat, potestati suæ viderunt ereptam, matrem ejus et sorores, quæ aufugerant, cæperunt querere; verum hæc, ut, salva castitate, ad castissimum Sponsum migrarent, imminetibus jam persecutoribus, in fluvium, quo longius fugere prohibebantur, sese præcipitarunt. At vero apud *Chrysostomum*, inquit in *Actis sinceris et selectis martyrum*, Admonitione, quam martyrio *S. Pelagiæ* præmittit, *Theodoricus Ruinartius*, *Domina* et *Filiæ*, auditu persecutionis edicto, in aliam regionem jam commigrarant; ubi cum a *Domina* marito, *Virginum* patre, deprehensæ fuissent, et *Antiochiam* reducerentur, delusis in via militibus, qui eas custodiebant, sese in fluvium præcipitarunt; quæ sane omnia *Pelagiæ* matri et sororibus ab *Ambrosio* memoratis minime conveniunt; sicut nec quæ de istis Martyribus ab *Eusebio* lib. viii *Historiæ Ecclesiasticæ* cap. 12 narratur. Unde vel *Domina* ac ejus *Filiæ* a *Pelagiæ* matre et sororibus diversæ sunt, aut certe paullo aliter rem accepisse dicendus est *Ambrosius*, quam revera contigerit. Ita laudatus *Ruinartius*, distinctæne sint a matre et sororibus *S. Pelagiæ* *Domina* ejusque *Filiæ*, in medio relinquens.

forsitan est dicendum.

18 *Baronius* ad annum 509, num. 13 amplius aliquid pronuntiat, in eamque opinionem propendet, quæ mulieres *Eusebianas* supra memoratas, ac proin ex dictis *Domnam* ejusque *Filiæ*, cum matre et sororibus *S. Pelagiæ*, de quibus *Ambrosius*, facit eadem. Ratio viri eruditissimi est, quod, quamquam adjuncta longe diversa referantur, utrobique tamen et genus et finis mortis eadem narrentur; quod nempe fluvio mulieres sese sua sponte mererint, idque ne pudicitiam facerent jacturam. A *Baronio* non multum abluat *Tillemontius*. Etenim tom. V *Monumentorum*, Nota 1 in *S. Pelagiam*, mulieres *Eusebianas*

cum *Domina* binisque ejus *Filiabus*, quemadmodum et nos supra fecimus, facit eadem; cum autem *Eusebius* matri, de qua in narratione supra huc transcripta agit, ac proin ex dictis *Dominae*, duas duntaxat *Filiæ*; *Ambrosius* autem matri, quam laudat, tres ut minimum, *Pelagiam* nempe duasque adhuc alias attribuat, simulque nihilominus quæ quantum ad genus et finem mortis de suis mulieribus refert *Eusebius*, eadem etiam de suis referat *Ambrosius*, necesse esse existimat, ut vel *Ambrosius* de matre, quæ a *S. Domina* distincta sit, loquatur, aut ut is *Sanctus*, dum hanc etiam *S. Pelagiæ* matrem facit, rem non habuerit satis perspectam. Quod quidem ultimum, ait, nobis creditur apparuit, quam eundem eventum, isdem fere adjunctis vestitum, eodem tempore eademque in regione bis contigisse. *Tillemontius* ergo una cum *Baronio* in eam inclinat sententiam, ut mulieres *Eusebianas* supra memoratas, ac proin *Domnam* ejusque *Filiæ* cum matre et sororibus, de quibus *Ambrosius*, existimet esse eadem. Et vero, cum fieri possit, ut *Ambrosius* rem procul ab *Italia*, in qua versabatur, gestam minus recte cognoverit, eamque paulo aliter, quam accidisset, acceperit, *Baronio* hic et *Tillemontio* indubitanter refragari non ausim, utut interim his in *S. Pelagia* non faveat *Janningus* noster, multaque occurrant, quæ distinctionem inter *Domnam* ejusque *filiæ*, et mulieres *Ambrosianas* suadere sint nata.

19 Proximum nunc est, ut, an a *Domina* ejusque *Filiabus* *Domina Sociæ*que virgines, quæ ad 14 *Aprilis* *Hieronymianis* apographis, *Romano* hodierno multisque aliis *Fastis* sacris inscribuntur, distinguendæ sint, nunc inquiram. *Tillemontius* l. V *Monumentorum*, Nota 2 in *S. Pelagiam*, uti etiam eorundem *Monumentorum* tom. XI, Nota 54 in *S. Chrysostomum*, credit, *S. Domnam* binasque ejus sanctas *filiæ* die 14 *Aprilis* *Antiochiæ* cultas fuisse. Ad hæc *Tillemontio* in prævio ad *Homilium* in *Sanctas* nostras monito propense etiam assensus est *Montfauconus*. Verum, inquit tom. IV *Septembris* in *S. Chrysostomo* num. 302 *Stillingus* noster, *Antiochena* non videtur, quæ illo die (14 *Aprilis*) in *Martyrologiis* reperitur *Domina*. Et sane *Domina*, quæ ad quartam decimam *Aprilis* diem *Fastis* sacris inscribitur, videtur et mihi a *Domina* nostra *Antiochena*, ejusque *Filiabus* *Berenice* et *Prosdoce* esse diversa. Etenim *Domina*, quam ad 14 *Aprilis* *Martyrologia* memorant, in omnibus fere *Hieronymianis* *Virgo*, et in nullis omnino *Mater* appellatur. Perperam quidem id fieri, idemque diende ad 19 *Octobris* mendum occurrere, Nota 2 in *S. Pelagiam* asseverat *Tillemontius*; verum hanc assertionem suam nullo prorsus argumento probat, estque *Domina*, cujus nomen in aliquot *Hieronymianis* ad 19 *Octobris* reperitur, a *Domina* nostra etiam distincta, uti infra ostendam. Ad hæc, unde *Domina* nostræ a *Domina*, ad 14 *Aprilis* culta, distinctio evidentior adhuc evadit, hæc una cum aliis martyribus *Interamnæ*, civitati *Italiæ*, in plurimis *Hieronymianis* apographis; in nullis autem *Syriæ* adscribitur, in qua tamen amplissima *Asiæ* regione *Domina* nostra ejusque *Filiæ* pro fide castitateque servanda mortem oppetierunt, cultum etiam ecclesiasticum ibidem deinde consecuta.

20 Ait quidem loco proxime citato *Tillemontius*, a *Domina* nostra ejusque *Filiabus* solemne esse antiquis martyrologis, ut *Martyres*, qui diversis locis passi sunt, sub uno eodemque loco collocent. Ad hæc in primis *Martyrologiorum* exemplaribus *Domnam*, 14 *Aprilis* cultam, loco forte a *Proculo* aliisque *Interamnensibus* martyribus fuisse discretam, cum *Ado*, *Usuardus*, et *Nothkerus*, *S. Proculo* *Interamnæ* assignato, addant, Item *S. Domina* etc., quod hanc ponere *Interamnæ* non cogit, sicuti si scripsissent *Ibidem*. Hæc fere *Tillemontius*, ut argumentum contra opinionem, qua *Domina* nostra a *Domina*, cui sacra est 14 *Aprilis* dies, distincta esse statuitur, a loco seu civitate, cui hæc adscribitur, petitum elidat. Verum, utut subinde *Martyres*, locis diversis passi, uno eodemque loco in antiquis *Martyrologiis* consignentur, id tamen nominatim circa hos vel illos *Martyres* reipsa etiam fieri, absque

AUCTORE C. B.

E At vero Domina ejusque sociæ, 14 Aprilis culta.

F

a Domina nostra ejusque Filiabus

AUCTORE  
C. B.

que gravi solidaque ratione admitti non debet; talis autem non est, quam Tillemontius repetit a modo, quo Ado, Usuardus et Nothkerus primo Proculum, ac deinde Dominam in Martyrologiis suis ad 14 Aprilis diem consignant. Quamquam enim modus ille non exigat, permittit tamen, ut Dominna Interamnæ attribuat. Et vero illam Interamnæ reipsa attribuendam esse, viæ non certum putem ob jam dicta. Adhæc, quod me etiam in hac opinione utcumque firmat, Dominna, ad 14 Aprilis Martyrologiis plurimis inscripta, Interamnæ una cum Sociis Virginibus ad 13 Aprilis coli videtur. Ferrarius enim in Catalogo generali Sanctorum ad 13 Aprilis ita habet, Interamnæ in Umbria S. Dominæ virginis et Sociarum Martyrum.

videntur esse  
diversæ.

21 Itaque, habita potissimum ratione antiquorum Martyrologiorum, in quibus Dominna, ad 14 Aprilis illis inscripta, virgo simul appellatur, et Interamnæ in Umbria, Italiæ regione, collocatur, omnino mihi videntur hæc Dominna ejusque sociæ martyres a Dominna nostra ejusque filiabus Bernice et Prosdoco verosimillime esse distinctæ. Neque obstat, in nonnullis antiquis Martyrologiis, quod etiam Tillemontius loco proxime cit. in sententiæ suæ præsidium adducit, Dominam 14 Aprilis cultam, hoc modo annuntiarî: Domnæ, Dominæ aut Dominæ cum suis virginibus coronatæ. Hæc enim phrasis seu loquendi methodus, contra ac censet Tillemontius, talis non est, ut in sola Dominæ Antiochenæ historia clarissima, in omni vero alia admodum sit obscura atque inepta. Fac enim, Dominam, cujus 14 Aprilis celebratur memoria, virginum aliquot, cum quibus passa sit, præpositam seu coryphæam fuisse, ineptum fuerit, cum hisce illam ita annuntiare, Dominna cum suis virginibus? Nonne S. Ursulam, virginum martyrum Coloniensium coryphæam, cum suis virginibus passam recte dixeris? At vero, oppones ulterius, Dominna ejusque Filia, de quibus hic, Antiochiæ circa 14 Aprilis diem, quo Dominna Interamnensis sociæque martyres Martyrologiis inscribuntur, solemni cultu, uti ex edenda Chrysostomi Homilia certum est, fuere honoratæ, ac proin ab his diversæ non sunt Dominna Interamnensis ejusque sociæ, utpote Martyrologiis, ut jam sæpe dictum est, eodem 14 Aprilis die inscriptæ. Respondeo: Fieri potest, ut Sanctæ vel Sancti homonymi diversis locis uno eodemque die colantur, sintque nihilominus distincti. Res constat experientia, nec ullam puto in contrarium rationem solidam posse afferri.

uti etiam Do-  
minna sociæ-  
que 19 Octo-  
bris annun-  
tiatæ.

22 Porro in Hieronymianis atque ad 19 Octobris annuntiat Domna seu Dominna virgo; annuntiat Prosdocus seu Prosdocia; annuntiat et natalis SS. Pelagii, Beronici, Pelagiæ et aliorum quadraginta octo martyrum. Hinc nonnulli putant, iterum hic Dominam nostram ejusque sanctas filias Berenicen et Prosdocen vel ratione cujuspiam translationis, vel alia simili de causa celebrari. Verum Dominna, quæ ad dictum 19 Octobris diem Martyrologiis antiquis inscribitur, virgo iterum appellatur, nec Antiochiæ in Syria, sed Puteolis locatur. Locatur et Prosdocus seu Prosdocia, ac proin tam Prosdocia hæc, quam Dominna seu Domna diversa est a Prosdocena nostra ejusque matre Dominna. Quod autem jam pertinet ad natalem SS. Beronici et Pelagiæ, qui ad præfatum quoque 19 Octobris diem in antiquis Martyrologiis apud Florentinum occurrit, ponitur ille quidem Antiochiæ in Syria, verum numerus major assignatur martyrum, quam ut Bernicæ nostræ conveniat, ac proin ab hac verosimillime distinguitur Beronice, qui præterea non femina, sed masculina terminatione omnibus prorsus antiquis apud Florentinum Martyrologiis inseritur. Atque hæc sunt, quæ circa Sanctorum nostrarum ab aliis sanctis mulieribus distinctionem examinanda habui, pergo nunc ad tempus, quo mortem occubuerint, aliaque, quæ eventum hunc comitata sunt, adjuncta.

## § III. Tempus, locus, aliaque martyrii seu obitus adjuncta.

Quamquam Chrysostomus, qua in ethnicorum imperatorum adversus Christianos persecutione mortem oppellerint Sanctæ, nusquam edoceat, id tamen in Diocletianæ evenisse, liquet ex eo, quod ex dictis eadem sint cum Matre binisque Filiabus, quas, mota a Diocletiano persecutione, sese, ne castitatis jacturam paterent, sponte sua in flumine mersisse, lib. viii Historiæ Ecclesiasticæ, cap. 8 refert Eusebius. Verum quo id Christi anno factum? Certo hunc definire, est sane perquam difficile. Attamen pro anno 505 aut 506 potior stare ratio videtur. Et enim Dominna ejusque Filia, publicatis jam Antiochiæ severissimis in Christianos edictis, gravissimoque hinc in hos concitato bello, fuga sese ex urbe illa proripuerunt, Edessamque, Mesopotamiæ urbem, quæ nunc, teste Baudrand, Orfa dicitur, sunt delapsæ. Porro cum in civitate illa jam versarentur, crudelia in Christianos edicta quoquoersum fuere transmissa, tuncque demum Sanctæ comprehensæ, militibus, a quibus Antiochiam reducebantur, delusis, sese sponte sua in flumine merserunt. Docet hæc omnia Chrysostomus, ex cujus etiam narratione (vide Homiliæ edendæ num. 12 et binos seqq.) videntur persecutionis edicta jam aliquandiu, antequam Sanctæ Edessam fugerint, Antiochiæ fuisse promulgata ac proin ab his, utpote etiam laicos spectantibus, atque adeo (vide, quæ in proxime prægressa de Marco et Marciano Sylloge num. 5 docui) ultimo loco emissis, diversa esse edicta, quæ, cum Sanctæ jam Edessæ versarentur, quoquoersum fuere transmissa.

Sanctæ, servi-  
viente Diocle-  
tiani persecu-  
tione,

24 At vero quæ qualiaque hæc fuerint? Eusebius de Martyribus Palæstinæ cap. 4 de Appiano martyre sic scribit: Cum Maximinus secundum adversus nostros bellum excitasset anno tertio persecutionis Diocletiani, et per omnes provincias missa essent tyranni edicta, quibus rectores jubebantur operam dare, ut omnes omnium urbium incolæ diis publice sacrificarent, cumque præcones per universam Cæsaream cunctos patresfamilias ad demonum templa jussu præsidis evocarent, ac præterea tribuni militum singulos ex tabella nominatim citarent, omnibus ubique locorum Christianis inexplicabili malorum turbine concussis, hic, quem supra nominavimus, nemini communicato consilio, clam nobis, qui in eadem domo degebamus, clam universa militum cohorte, qui circa præsidem stabant, ad Urbanum tunc forte libantem intrepidus accessit etc. Maximinus ergo, qui a Diocletiano, imperium abdicante, anno 505 cæsar fuerat creatus, excitationem contra Christianos persecutionem, uti his verbis docet Eusebius, instauravit, hancque in finem per omnes provincias nova edicta emisit. Ea, ut apparet, designat Chrysostomus per edicta, quæ, Sanctis nostris Edessam fuga jam dilapsis, quoquoersum transmissa fuisse, affirmat. Sic existimo, quod hæc, uti ex jam dictis facile colliges, posteriora appareant edictis, in laicas etiam seu sæculares personas a Diocletiano emissis, hisque Maximini edicta, quæ verbis jam mox recitatis memorat Eusebius, proxime successerint. Jam vero hæc Maximini edicta, (vide verba Eusebii) tertio persecutionis Diocletianæ anno, qui partim cum anno Christi 505, partim cum anno 506 congruit, per omnes provincias missa fuere, ac proin etiam edicta, quæ at Chrysostomus, quoquoersum tunc fuisse transmissa, cum jam Sanctæ nostræ Edessæ in Mesopotamia versarentur.

anno, uti ex  
Chrysostomo  
eruitur,

25 Porro cum Dominna ejusque Filia, uti ex iis, quæ Chrysostomus Homiliæ edendæ num. 17, 18, 19 et 20 tradit, manifestum sit, fuerint tunc, cum postrema hæc edicta, quoquoersum missa fuere, a militibus comprehensæ, sequæ etiam, dum ab his Antiochiam reducerentur, in fluvio sponte sua merserint, consequens est, ut id vel anno 505 vel sequenti 506 evenerit. Atque ita jam habemus, quo, ut apparet, tempore Dominna, Berinna et Prosdoco sibimet ipsi

ipsi

A *ipsis mortem conseruierint. Lubet nunc de aliis hujus eventus adjunctis dilucidationis causa nonnulla disserere, ac primo quidem ex altera, quam supra laudavi, S. Chrysostomi de quadriduano Lazaro Homilia quæpiam proferre, ex quibus pateat, quam merito Sanctæ pudori suo timuerint, pro quo simul, pretiosaque fidei thesauro servando mortem sibiipsis illas conscivisse, satis superque jam dictum est. Chrysostomus itaque ibidem de præcipuo Sanctarum persecutore ita fatur: Tyrannus erat is, qui (Sanctas scilicet) persequabatur, et cælebs: inaccessæ vero (Bernice et Prosdoco) Virgines, quæ concertabant. Hinc Montfauconus Admonitione in præfatam de quadriduano Lazaro Homiliam seu concionem ita observat: Singulare quidpiam hic (verbis nimirum Chrysostomi proxime recitatis) carptim innuitur, quod in priore de SS. Bernices et Prosdoces Homilia non comparat, nempe tyrannum quempiam cælebem, virginitatem earum, nempe Dominæ Filiarum, tentare voluisse, sed inaccessas fuisse virgines; quod utique, licet sileatur in priore, congruit tamen cum eis, quæ num. 7 (nobis num. 25) dicuntur; ubi quærens Chrysostomus, cur Dominæ iudicium prævertit, et antequam ante iudicem sisteretur, cum Filiabus sese in flumen præcipitaverit; respondet, id fecisse, ne quis Filiarum corrumperet virginitatem, quod innuitur, iudicem seu tyrannum Dominæ Filiabus cupiditatis oculos adiecisse. Ita Montfauconus, cui sane hic haud illeubenter assentior.*

merito timen-  
tes, in fluvio  
Singa,

B *26 Cum ergo tyrannus, qui Sanctas persequabatur, turpi in Berenicen et Prosdocen, Dominæ filias, ferretur libidine, habuit sane hæc, cur Filiarum suarum pudicitiam timeret. Verum, equis fuit tyrannus ille, Sanctarum persecutor? Nihil suppetit, ut id certo determinem; forte tamen fuerit civitatis Antiochenæ præfectus. At vero, ut si res habeat, tyranni illius timore factum reor, ut Sanctæ, ne vel ab ipsomet tyranno vel jussu a militibus pudicitiam suæ jacturam paterentur, sese præcipitarent in flumen, quod viam, qua transibant, præterfluebat, quodque ubi positum seu quodnam fuerit, nunc inquiri. Ptolemæus lib. v, cap. 13 in Commagene Syriæ provincia fluvium ponti, qui Singas vocatur. Hic, ut ille geographus ibidem docet, ex Pieria decurrit Septemtrionem versus, et inde in Orientem flexus miscetur Euphrati. Marsyas etiam vocatur a Plinio, quem proinde ne confundas cum Marsya, qui Oronti inter Larissam et Apameam adfunditur. Adi Cellarium tom. II Geographiæ Antiquæ pag. 243. Porro Plinii Marsyam, qui Ptolemæo, antiquiori verosimillime appellatione, Singas est, esse puto fluvium, in quo Sanctæ nostræ sese submerserunt. Etenim inter Edessam seu Orsam, et Antiochiam duo tantum, in quibus id facere potuerint, fluvii occurrunt, Singas scilicet jam memoratus, et Euphrates; in Euphrate autem sese Sanctæ non submersere. Rem sic probo: Cum Sanctæ se submerserunt in flumine, medio jam faciendo itinere, (vide Eusebii narrationem num. 14 datam) erant progressæ; medio autem itinere Edessa Antiochiam versus nondum erant progressæ, cum Edessa ad Euphratem duntaxat pervenerant.*

in quem haud  
procul a civi-  
tate Hierapo-  
litana se præ-  
cipitarunt,  
mortem

C *27 Adhæc ex verbis S. Chrysostomi mox dicendis liquet, Sanctas in flumen se non præcipitasse, nisi cum jam Hieropolim, Syriæ ad Singam civitatem, hinc Antiochiam reducendæ, pervenissent; est autem Hieropolis Antiochiam inter et Euphratem posita, distatque ab hoc fluvio unius circiter diei itinere, ut Baudrandus in Geographia docet. Sanctæ ergo non in Euphrate, sed in Singa, qui ex dictis Marsyas a Plinio vocatur, quique urbem Hieropolitanam undis suis rigat, sese submerserunt. Verum quo circiter fluvii hujus loco id evenit? Chrysostomus in Homilia edenda num. 20 sic scribit: Genus autem agonis (Dominæ ejusque Filiarum) fuit ejusmodi: Venerunt in urbem, Hierapolim nomine, indeque vere ad sacram urbem tali machina subvectæ ascenderunt. Viam illam, qua redibant, fluvius præterfluebat; clam militibus, qui prandium sumebant, et*

inebriabantur: sunt etiam, qui dicant, conscio et adjutore patre usas esse, ut milites fallerent, quod et credo: fortassis enim hoc ideo fecit, ut exigua saltem excusatione proditiōnis hujus gratia in die iudicii saluti suæ provideret, quod operam commodarit, et adjuverit, atque ad martyrium faciliorem cursum reddiderit. Illo igitur in auxilium ascito, et cum ejus opera milites amovere potuissent, in medium flumen ingressæ sunt, seque ipsas in illa fluentia demiserunt. Sanctæ ergo, stante hac Chrysostomi narratione, videntur sese in Singam prope Hierapolim coniecisse, idque etiam confirmatur ex eo, quod, cum id fecerunt, medium jam iter, ut Eusebii narratio num. 14 huc transcripta declarat, Edessa Antiochiam versus absolvisset, sitque Hierapolis æquali circiter utrimque spatio Edessam inter et Antiochiam sita, uti patet ex Geographica Syriæ Tabula, quam Cellarius tom. cit. suppeditat.

ACTORE  
C. B.

E *28 Collige ex jam dictis, Hierapolim, de qua hic agimus, non esse, ut quibusdam visum est, hodiernum Aleppium, sed civitatem Bambycen Plinio dictam, hodieque sub nomine Membigii Latinis notam. Aleppium enim ad fluvium Singam positum non est, uti facile deprehendet, qui Geographiam Cellarii antiquam similisve argumenti libros voluerit consulere. Porro, ut cetera expeditam, quæ ad Sanctarum mortem spectant adjuncta, ferebatur, ut verbis proxime recitatis ait Chrysostomus, SS. Bernices et Prosdoces pater opera sua effecisse, ut hæc et milites decipere, seque in fluvium præcipitare potuerint, hancque etiam opinionem S. Chrysostomus amplectitur, dicens, operam suam patrem ea in re Sanctis accommodare voluisse, ut coram Deo utcumque imminueret delictum, quod ethnicis prodendo Filias commiserat. Ad autem Tillemontio tom. V Monumentorum, Nota 4 in S. Pelagiam creditu admodum videtur difficile, uti etiam Sanctas, sese jam submersuras, quo militibus, quos deceperant, consulerent, calceos suos in ripa fluminis reliquisse. Verum quid tum? Sit utrumque, ut revera etiam est, creditu difficile, an propterea est consequens, ut id nulla ratione credere potuerit S. Chrysostomus, utque Homilia, ex qua hoc Sanctum credidisse, liquet, adjudicari ei debeat? Memoriae ea prodita acceperat S. Chrysostomus, nolebatque in SS. Bernices et Prosdoces patrem vehementius invehere, quia scilicet et maritus Martyris, et pater Martyrum erat, uti num. 20 declarat. Hinc, ut illum utcumque excusaret, reme conducentem, ut creditu difficilem, potuit sibi habere persuasam. Quod vero pertinet ad calceos a Sanctis, quo militibus, sui custodibus, consulerent, in ripa fluminis relictos, potuit ad id credendum facilem se præbere Sanctus, ut hinc raram Sanctarum etiam in inimicos charitatem laudibus efferret.*

oppetiere. Duo  
adjuncta hunc  
eventum ce-  
mitata.

E

F

## HOMILIA

S. Joannis Chrysostomi, presbyteri Antiocheni, dein episcopi Constantinopolitani,

DE SS. DOMNINA, BERINNA SEU BERENICE ET PROSDOCE MM.

Nondum elapsi sunt dies viginti, ex quo memoriam Crucis celebravimus, et ecce Martyrum memoriam celebramus a. Vides, ut celer mortis Christi sit fructus? Propter illam ovem jugulatam sunt hæc juvenæ, propter illum agnum hæc victimæ, propter illum sacrificium hæc oblationes. Nondum viginti elapsi sunt dies, et subito lignum Crucis præclara germina martyrum germinavit; hæc enim sunt illius mortis opera. Vide igitur eorum, quæ tum dicta sunt, operibus ipsis exhibitam hodie demonstrationem. Tum dicebam: Contrivit portas aëreas, et vectes ferreos confregit b; hæc operibus hodie demonstrantur. Nisi enim portas aëreas contrivisset, illis clausis, mulieres tam facile ingredi ausæ non essent; nisi ferreum vectem confregisset, non potuissent

SS. Martyres  
ex morte  
Christi ad  
mortem in-  
trepida:

a

b



AUCTORE  
EX S. JOAN.  
CHRYSOS.

potuissent Virgines ipsum auferre; nisi inutilem carcerem reddidisset, non tanta cum confidentia Martyres essent ingressæ. Benedictus Deus, mulier ad mortem est intrepida; mulier, quæ mortem in naturam nostram inexit, antiquum diaboli telum hoc, diaboli vim prostravit; infirmum vasculum et injuriis obnoxium telum factum est insuperabile; mulieres adversus mortem audaces sunt, quis non obstupescat? Erubescant gentiles, pudefiant Judæi, qui resurrectioni Christi non credunt. Quod enim, quæso, majus argumentum resurrectionis quæris, cum tantam videas rerum factam mutationem?

quam tamen  
in Veteri Te-  
stamento  
etiam sancti  
Virii,

2 Mulieres ad mortem sunt intrepidae, rem, quæ vel sanctis viris antea formidabilis erat et horrenda. Disce igitur, quanto esset olim timori; ut, cum, jam quantum sit despiciabilis, videris, Deum laudes mutationis auctorem; disce, quanta vis ejus prius esset, ut, cum, quanta sit nunc infirmitas ejus, didiceris, Christo gratias agas, qui eam prorsus enervavit. Nihil illa robustius olim erat, carissime, nihilque nobis imbecillius; jam vero nihil est illa imbecillius, nihilque nobis robustius. Vides, ut optima sit facta mutatio? Ut robusta infirma reddiderit, et infirma robusta Deus effecerit, quo suam nobis utrimque potentiam declararet? Verumtamen ne hæc affirmare tantum videar, demonstrationem etiam adjungam. Ac si videtur, primum illud ostendamus, quo pacto illam antea reformidarent non peccatores modo, sed et homines sancti, qui multam apud Deum fiduciam habebant, qui recte factis abundabant, omnemque virtutem attigerant. Hæc autem ostendo, non ut Sanctos condemnemus, sed ut Dei potentiam efferamus. Unde igitur constat, formidabilem antea mortis larvam fuisse, cunctosque illam horuisse atque tremuisse?

ipsemet Abra-  
ham, qui, ne  
occideretur,  
uxorem suam

3 Ex patriarcha primo. Patriarcha enim Abraham, justus, Dei amicus, qui patriam reliquerat, qui domum, cognatos, amicos et præsentem res omnes ob Dei mandatum contempserat, ita metuebat, ac reformidabat mortem, ut in Ægyptum ingressurus, hæc uxori suæ diceret: «Novi, quod pulchra sis» mulier. Erit igitur, cum viderint te Ægyptii, te » quidem servabunt, me vero interficient. » Quid » igitur? «Dic, Soror illius sum; ut bene sit mihi » propter te, et vivet anima mea propter te. » Quid hoc rei est, O Sancte, atque patriarcha? Pro nihilo habes, ut uxori stuprum afferatur, ut torus lædatur, ut conjugium violetur? Itane tandem mortem reformidas? Neque vero tantum pro nihilo habes, sed et cum uxore dolum nectis, ac stupri fabulam cum ea simulas, omnemque das operam, ut rex, dum adulterium aggreditur, latere possit, et, ablati conjugis nomine, personam illi sororis adaptasti? Verum timeo, ne, dum mortis imminuere virtutem studemus, justum accusare videamur: quam ob rem utrumque conabor perficere, ut et infirmitatem mortis ostendam, et ab hoc criminationem illam depellam. Sed operæ precium est, prius ut eum timuisse mortem demonstremus, ac deinde a crimine vindicemus. Videamus ergo, quam intolerabilem ac molestam rem passus sit; nam uxorem cernere constupratam et adulterio pollutam intueri, sexcentis mortibus est intolerabilis. Quid dico adulterio pollutam? Si vel tenuis de ipsa suspitionis cogitatio mentem occupet, acerba illi vita omnis et minime vitalis redditur.

facto in spe-  
ciem malo,

4 Etenim ignis illi quidam et indomita flamma zelotypiæ morbus; cuius tyrannicam et inevitabilem vim declarans quispiam dicebat: «Plenus » enim zelo animus viri ejus non commutabit » ulla redemptione odium, neque parcat in die ju- » dicii, neque dissolvetur multis donis d.» et alibi rursus; «Durus ut infernus est zelus e.» Sicut enim non potest infernus, inquit, pecuniis flecti, sic neque is, qui zelotypia laborat, leniri atque placari. Multi utique sæpe vita sua libenter redemissent, ut adulterum invenirent, sanguinem ipsum viri ejus, qui uxorem constuprarat, perlubenter degustassent, et quævis aut agere aut pati ejus

d  
e

rei causa contenti fuissent; sed hunc nihilominus D intolerandum morbum, hunc violentum et implacabilem justus patientissime toleravit, et stuprum uxoris præ nimio mortis et interitus timore contempsit. Mortem illum ergo liquet ex hoc timuisse. Jam vero tempus est, ut eum a crimine et accusatione, quæ hinc exoritur, liberemus; si prius ipsam accusationem expresserimus. Quænam igitur illa tandem est accusatio? Oportebat, dicet aliquis, ut mortem oppeteret potius, quam ut constuprari uxorem pro nihilo haberet; et hoc est quod illi crimini vertunt quidam, quod vitam suam servare maluerit, quam conjugis castitatem.

5 Quid ais? Oportebat ipsum mori potius, quam in se tamen a uxore noxa ut constuprari uxorem pro nihilo haberet? Quid vero illud profecisset? Nam si quidem morte sua conjugem a stupro fuisset exempturus, recte ista diceretis: sin autem moriens nihil uxori proderat, ut eam a stupro liberaret, qua de causa temere, et inconsulto salutem suam proderet? Nam ut intelligas, ne morte quidem sua potuisset illum eam ab adulterio liberare, audi, quid dicat: Et erit, cum viderint te Ægyptii, te quidem servabunt, me vero interficient. Futurum igitur erat, ut duo scelera patrarentur, adulterium et cædes: erat autem prudentiæ non vulgaris ex duobus istis unum lucrifacere. Nam si quidem, exposita vita sua, rursus E enim idem dicam, liberaturus eam a stupro fuisset, et, occiso justo, Saram illi non attigissent, recte accusares; sin autem, eo morte sublato, pari ratione futurum erat, ut stupraretur uxor, qua de causa justum accusas quod, cum duo eventura mala essent, adulterium ac cædes, alterum sapientiæ sua impederit, cædem nimirum? Hujus quippe rei causa laudari etiam eum oportebat, quod adulteri manum puram a sanguine conservavit. Non enim dicere illud potes, eam, quod dixerit, se sororem illius esse, hoc ipso Ægyptium ad stuprum invitasse; licet enim dixisset, uxorem ejus se esse, ne sic quidem erat abscessurus. Et hoc ipse declaravit, cum dixit: Si viderint te, dicent, Uxor ejus est hæc, et interficient me, te autem servabunt.

6 Itaque si dixisset, uxorem ipsius se esse, et adulterium et cædes patrata fuissent; si vero dixisset sororem, cædes impedita esset. Vides, ut, imminetibus duobus malis, alterum sapientiæ sua sustulerit? Visne discere, quo pacto etiam adulterii crimen, quantum in ejus potestate situm est, rursus imminuat, ut ne perfectum quidem adulterium eum esse permittat. Audi verba ipsa rursus attente: Dic, inquit, Soror illius sum. Quid ait? Qui sororem accipit, non jam adulter est; adulter enim ab animi proposito judicatur: Judas quippe, cum ad nurum suam Thamar ingrederetur, non adulter judicabatur; non enim tamquam ad nurum, sed tamquam ad mulierem meretricem ingrediebatur. Sic etiam hoc loco Ægyptii, qui eam erat accepturus, non ut uxorem Abraham, sed ut sororem, judicandus adulter non erat. Sed quid hoc ad Abraham, dicet aliquis, qui probe noverat, se conjugem suam et non sororem exponere? Atqui ne hoc quidem istius est crimen. Si enim, cum uxorem ejus esse audisset, sibi temperaturus a stupro fuisset, recte justum criminareris; sin autem Saræ nihil commodi uxoris nomen erat allaturum, ut stuprum a se depelleret, prout ipse quoque dixit, Dicent, Uxor ejus est hæc, et servabunt; multo æquius est, ut justum laudemus, qui in tanta rerum difficultate potuerit et Ægyptium purum a sanguine conservare, et quantum in se situm erat, adulterii crimen minuere f.

excusando,  
sororem Ægy-  
ptii dixit,

7 Restat, ut ad ejus nepotem Jacob orationem traducamus, ut illum quoque necem metuentem ac trementem videas hominem, qui a prima jam ætate philosophiam Apostolicam præ se tulerat. Paulus enim discipulis in hæc verba præcipiebat: «Habentes alimenta, et quibus tegamur, his con- » tenti erimus g.» hoc et iste postulabat a Deo dicens: «Si dederit mihi Dominus panem ad ve- » scendum,

Jacob

A » scendum, et vestimentum ad induendum, sufficit » nobis *h* ». Sed et ipse tamen, qui nihil præter necessaria quaerebat, qui domum neglexerat, qui benedictiones acceperat, qui matri paruerat, qui Deo amicus erat, qui per sapientiam naturæ vim attulerat; posterior quippe natura cum esset, benedictionibus prior evasit; qui tam multa potuerat, qui tantam philosophiam, tantamque pietatem præ se tulerat, post sexcenta certamina, post sexcentos agones, post sexcenta luctas, post sexcentos coronas, cum in patriam reverteretur, et occursurus fratri esset, quasi belluam conspecturus, ejusque indignationem pertimescens, supplex Deo fit et orat, « Erue me de manu fratris mei Esau, quoniam eum timeo ego, ne forte veniens percussit me, et matrem super filios *i* ». Vides, ut hic quoque mortem pertimescat? ut tremat, Deumque illius causa precetur?

et Elitas reformidarunt.

8 Visne, ostendam, et alterum virum magnum hoc eodem modo rursus affectum? Pone tibi ante oculos Heliam, animam ad cælum pertingentem ac divinam; ille enim, qui cælum clausit, rursusque reseravit, qui desuper ignem deiecit, qui mirabile sacrificium illud obtulit; qui pro Deo zelo exarsit; ille, qui in corpore humano angelicam vitam exhibuit, qui præter ovinam pellem nihil habuit, qui rebus omnibus humanis superior evasit, adeo mortem metu ita reformidat, ut post illa cuncte, post cælum et sacrificium, post melotem, desertum, et philosophiam tantamque fiduciam, vilem mulierculam pertimescat, et idcirco fugiat. Nam quia dixerat Jezabel: « Hæc faciant mihi dii, et hæc » addant, nisi eras animam tuam posuero sicut » animam unius ex illis, qui mortui sunt; timuit » Helias, » inquit, « et fugit itinere dierum quadraginta *k* ». Vides, ut mors sit terribilis? Dominum ergo laudemus, quod cum terribilis esset prophetis, contemptu facilem mulieribus reddiderit. Helias mortem fugiebat, mulieres ad mortem confugiebant: ille a morte resiliit, istæ mortem sunt consecutæ.

At vero in Novo Testamento mortem Sancta contempserunt,

9 Vides, quanta repente facta sit mutatio? Abraham et Helias necem reformidant, mulieres autem quasi lutum pedibus suis mortem conculcarunt. Verumtamen ne illos quidem Sanctos accusemus; non ipsorum est culpa; naturæ imbecillitas erat, non crimen arbitrii. Formidabile esse tum temporis Deus mortem volebat, ut gratiæ postea magnitudo innotesceret: formidabilem illam voluit esse, supplicium enim erat, idcirco dissolvi supplicii minas noluit, ne segiores homines postea redderentur. Maneat, inquit, ad eos terrendos coercendosque sententia. Erit enim erit tempus, quo et metu isto liberabuntur; quod utique accidit; nos quippe liberatos ab eo fuisse hoc metu, declarant cum martyres, tum ante Martyres Paulus. Audisti in Veteri Testamento dicentem Abraham, te quidem servabant, me vero interficient? Audisti Jacob dicentem, Erue me de manu Esau fratris mei, quoniam eum timeo ego? Vidisti Heliam mulieris minas mortis causa fugientem? Audi, quomodo Paulus erga rem istam sit affectus, an formidabilem illam censeat ut illi: num ea imminente, tristetur, ac metuat.

ac Paulus illam, velut rem optabilem,

m

10 Imo vero e contrario, rem esse optabilem, arbitrat: propterea dicit, « Dissolvi me, et esse » cum Christo multo melius *l*. » Illis formidabile, huic melius; illis injucundum, huic jucundum: ac merito sane: olim enim ad infernum mors deducebat, nunc autem ad Christum mors transmittit: quapropter Jacob quidem ait, « Deducetis senectutem meam cum tristitia ad inferos *m*; » Paulus vero dicebat, Dissolvi, et cum Christo esse memulto melius. Hæc porro dicebat, non ut hanc vitam daret; absit, caveamus enim, ne hæreticis ansam præbeamus: neque quod eam tanquam malum fugeret, sed quod futuram, ut meliorem, exoptaret. Non enim dixit, Dissolvi et esse cum Christo bonum esse simpliciter, sed melius: melius comparatione boni alicujus dicitur. Quemadmodum enim cum

ait, « Qui matrimonio jungit, bene facit; qui vero » non jungit, melius facit *n*, » bonum quidem esse matrimonium ostendit, at meliorem virginitatem; ita nimirum et hoc loco, Bona quidem vita præsens, inquit, multo vero melior est futura. Rursus alibi pari ratione philosophatur, et ait: « Sed et si im- » molor supra sacrificium, et obsequium fidei ve- » stræ, gaudeo et congratulor omnibus vobis: id ipsum autemet vos gaudete et congratulamini *o*. »

11 Quid ais? Moresis, o Paule, et ad societatem voluptatis homines advocas? Quid tibi, queso, accidit? Non equidem morior, inquit, sed ad meliorem vitam transeo. Ut igitur homines magistratum ineuntes plurimos lætitiæ sibi socios ac participes futuros accersunt, sic et Paulus ad mortem pergens gaudii sui consortes futuros vocabat. Est enim mors requies quædam, laborum finis, sudorurumque retributio, ac certaminum præmium et corona. Ideo principio quidem super mortuos planetus quidam et lamentationes fiebant, nunc autem psalmi et cantus hymnorum. Fleverunt igitur Jacob quadraginta diebus, fleverunt et Moysen totidem aliis Judæi et planxerunt, quoniam mors tum temporis mors erat. Jam vero non ita, sed hymni sunt, preces et psalmi, quæ omnia voluptatem in ea re esse, declarant *p*: psalmi enim hilaris animi signum sunt: « Aequo enim est animo quis in vobis? Psallat *q*. » Quoniam igitur lætitiæ alluimus, idcirco psalmos super mortuos psallimus, qui nos cohortantur, ut mortem non timeamus. « Convertere enim, » inquit, « anima mea, in requiem tuam, quia Dominus benefecit tibi *r*. » Vides, beneficium esse mortem ac requiem? Qui enim ingressus est in requiem illam, ab operibus suis requievit, ut a propriis Deus. Ac de morte quidem hæcenus, age nunc, deinceps nos ad Martyrum laudes convertamus, nisi forte sitis audiendo defessi: nam et hæc occasione laudis Martyrum dicta sunt; paulo vero altius operæ precium est, narrationem ordiamur.

AUCTORE  
EX S. JOAN.  
CHRYSOS.

n

o  
utpote quam  
melior vita  
excipiat, est  
complexus.

p

q

E

r

Gravi in  
Christianos  
mota

s

F

persecutione,  
sanctæ Filii  
et Mater, co-  
gnatis

12 Bellum adversus Ecclesiam grave quondam excitatum est, bellorum omnium gravissimum *s*: duplex enim erat hoc bellum, unum quidem intus, alterum vero foris exortum; hoc a domesticis, illud ab hostibus; unum ab alienis, a familiaribus illatum alterum. Et vero, licet bellum simplex fuisset, intolerabile malum exstitisset; ac licet exterius tantum ingruisset, ingens calamitatum magnitudo fuisset: nunc autem duplex erat hoc; et quod a domesticis, multo gravius est, quam quod ab externis: facile namque nobis ab eo cavere possumus, qui se inimicum profiteatur: at eum, qui sibi amici larvam induit, non aliter atque inimicus affectus est, haud facile capere insidiis potes. Duplex ergo tum bellum erat, hoc civile, illud ab externis irruens, vel potius, si verum dicendum est, civile fuit utrumque bellum. Nam, qui forinsecus invadebant, judices, magistratus et milites, non alienigenæ quidam erant aut barbari, aut ex alio quodam imperio regnove, sed qui iisdem legibus regebantur, eandem patriam colebant, ejusdem participes orant reipublicæ.

13 Erat igitur civile, quod a iudicibus inferebatur, sed gravius, quod a cognatis, novum ac inopinatum multaque redundans crudelitate. Nam et a fratribus tradebantur fratres, et a patribus liberi, et a maritis uxores; omnia cognationis jura conculcabantur, ac totus orbis terrarum subvertebatur, nec ullus tum ullum agnoscebat; diabolus enim majorem in modum dominabatur. In illo itaque tumultu ac bello Mulieres istæ, si quidem mulieres appellandæ sunt; quippe quæ in muliebri corpore viriles animos exhibuerint; imo vero non viriles tantum animos, sed naturam ipsam supergressæ sint, et cum virtutibus incorporeis contenderint: istæ ergo Mulieres, relicta urbe, domo ac propinquis, peregre commigrarunt *t*. Cum enim Christus, aiebant, contemnitur, nihil nobis esto pretiosum, neque necessitudine conjunctum: propterea, relictis omnibus, sunt egressæ. Et sicut, cum media nocte domus incenditur, qui intus dormiebant, ubi tumultum

AUCTORRE  
EX S. JOAN.  
CHRYSOS.

patriaque re-  
lictis, peregre  
commigrant,  
multaque

ii

tumultum audierint, cito e stratis exsistentes e vestibulo domus evolant, neque secum eorum, quæ intus sunt, quidquam auferunt, id enim unum student, ut e flamma suum corpus eripiant, et ignis cursum magna celeritate grassantem præveniant; sic et istæ nimirum egerunt.

14 Cum enim totum orbem terrarum inflammatum vidissent, confestim ex urbis vestibulo exsilerunt, et evolarunt, id unum quærentes, ut animæ suæ salutem sartam tectam conservarent. Tum enim erat incendium infestum, et profundæ tenebræ dominabantur, tenebræ nocturnis istis multo tetiores: quapropter tamquam in tenebris amicos non noverant amici, et uxores viri prodebant; propterea cum inimicos præteribant, tum amicos et domesticos impetebant; nocturnum quoddam erat infestum prælium, et ingenti tumultu cuncta replebantur. Tum igitur istæ, relicta patria, excesserunt, et patriarcham Abraham imitatæ sunt, ad quem dictum est: « Egrederere de terra tua, et de » cognatione tua »: nam et has persecutionis tempus ad hoc incitabat, ut de terra deque cognatione exirent, ut ita cælum hæreditate possiderent. Egrediebatur igitur ex aedibus mulier duas secum Filias habens: at tu ne temere præterea, cum excessisse Mulieres liberaliter educatas audis, nec ferendis hujusmodi malis assuefactas; sed animo versa, quantum illud malum esset, quantis res illa difficultatibus circumseptæ. Si enim homines, qui mediocrem peregrinationem suscipiunt, cum jumenta suppetant, ministri non desint, periculo vacent itinera, cum penes eos potestas sit redeundi, multas experiuntur molestias, multas miseras perpetiuntur; ubi Mulier et Virgines, penuria ministrorum, et amicorum proditio, tumultus et perturbatio, metusque intolerabilis, diversa in illis pericula, de anima discrimen, et undecumque hostes; quæ tandem oratio mulierum certamina, fortitudinem, magnanimitatem, fidem exprimere poterit.

inter incom-  
moda, gravia-  
que pericula

15 Nam si egressa sola Mater esset, non ita intolerandum certamen fuisset: jam vero cum et Filias deduceret, et duas virgines, ita duplex timendi occasio, multaque sollicitudinis erat accessio: quanto enim major possessio, tanto difficilius est custodia. Egrediebatur ergo Virgines habens, nec habens, quibus in thalamis eas occultaret: tametsi intelligitis thalamos, gynæcea, januas, vetes, custodes, procubitores, ancillas, nutrices, ac matris assiduitatem, et patris providentiam, multaque parentum curam adhiberi, ut virginis flos custodiatur, et vix ita incolumem conservari. at illa omni erat custodia destituta, quo igitur pacto poterat illas tueri? Divinarum scilicet legum custodia. Non habebat domum, qua obvallaretur, at potentem manum habebat, qua de cælo protegeretur: non habebat januam, neque vectem, sed veram habebat januam, quæ insidias longe arceret; et quemadmodum in mediis Sodomis obsidebatur quidem Lot domus, at nihil mali patiebatur, quippe quæ angelos intus haberet: sic nimirum et Martyres istæ inter Sodomitas cunctosque hostes constitutæ, atque undique circumsessæ, nihil mali patiebantur, quippe quæ Dominum angelorum in animis suis habitantem haberent, et in desertum iter delatæ nihil patiebantur, quia iter habebant, quod ad cælum ipsas deduceret.

fugiant  
Edessam:

16 Quapropter in tanto bello, tumultu ac fluctibus deprehensæ, cum securitate incedebant; et, quod sane mirum, per medio lupos oves ducebantur, per medios leones agnæ progrediebantur, nec illas quisquam lascivis oculis intuebatur: sed sicut Sodomitas juxta januam stantes aditum cernere non sinebat Deus, sic et omnium tunc oculos excæcavit, ne virginea corpora proderentur. Pergunt igitur ad urbem, Edessam x nomine, urbem per multis agrestiore quidem, sed pietate insigniorem. Quid enim ex illa urbe æque commodum censuissent, atque ut in tanta procella per fugium nanciscerentur, et in tali tempestate portum haberent? Et excepit civitas peregrinas; peregrinas

quidem terræ, cives autem cælorum, exceptumque depositum custodivit. Nemo autem Mulieres imbecillitatis accuset, quod fugerint; præceptum enim Dominicum implebant, quod ita se habet, « Cum persequantur vos, ex civitate ista fugite in » aliam »: quod et istæ cum audiissent, fugerunt, et una illis interim corona nectebatur: quænam illa tandem? omnium scilicet presentium rerum contentus. « Quicumque enim reliquerit fratres, » et sorores, aut patriam, aut domum, aut amicos, » aut cognatos, centuplum accipiet, inquit, et » vitam æternam possidebit »: Et erant ibi Christum habentes contubernalem: si enim, ubi sunt duo vel tres congregati, in eorum est medio; ubi non congregatæ tantum erant, sed et propter nomen ejus exsulæ, nonne multo potiori jure ipsius auxilium promerebantur?

17 Cum igitur illic mulieres versarentur, nefaria confestim edicta quoquoersum transmittentur, multa tyrannide ac barbarica crudelitate referta: Propinqui enim propinquos, inquit, prodant, mariti uxores, patres liberos, liberi patres, fratres fratres, amici amicos. Tu vero mihi hoc loco verborum Christi recordare, ejusque prædicationem admirare: siquidem cuncta ista quondam prædixerat. « Tradet enim, » inquit, « frater fratrem, et » pater filium, et insurgent filii in parentes »: tum vero illa propter hæc tria prædicebat: primum quidem, ut ejus virtutem noscamus, eumque verum esse Deum, qui ea, quæ nondum contigerint, multo ante prævideat. Ut enim intelligas, eum propterea res futuras prædixisse, ipsum dicentem audi, « Propterea hæc dixi vobis, prius » quam fiant, ut facta fuerint, credatis, quia » ego sum »: deinde vero ne quis adversarium hæc, eo nesciente vel ob imbecillitatem sinente, fieri dicat: qui enim multo ante prævidit, potuit etiam impedire: non impedivit autem, ut fierent insigniores coronæ. Hac de causa prædixit hæc: sed ob aliam quoque tertiam pronuntiavit: quænam tandem illa? ut facilius certamen iis redderet, qui in stadio versantur.

18 Nam quæ inexpectata sunt mala, quæcumque illa tandem sint, gravia et intoleranda videntur; quæ vero præstolamur, et ad quæ nos excipienda comparamus, levia faciliæ redduntur. Qui tum itaque talia mandabant adversarii, cum suam crudelitatem declarabant, tum prophetia Christi nescientes testimonium dicebant, et fratres tradebantur a fratribus, et a patribus filii, sibi que ipsi natura bellum inferebat: in seipsam cognatio scindebatur, omnes leges funditus evertentur, omnia tumultu quodam et perturbatione replebantur, et a dæmonibus domus tum cognato sanguine complebantur: nam qui filium tradidit pater, omnino etiam jugulavit; licet enim ense non impulerit, neque dextera eadem patrarit, tamen animi sententia rem omnem peregit: nam qui percussor hominem necandum tradidit, homicidium ipse commisit. Efficiamus igitur, ut liberos suos occidant, aiebant dæmones; reddamus filios per prodicionem parricidas: tales enim olim illis victimæ immolabantur, et patres filios mactabant. Atque hæc Propheta clamabat dicens. « Immolaverunt » filios suos et filias suas dæmonibus »: et ejusmodi sanguinem sitiabant.

19 Quando ergo execrabilia ista et abominanda sacrificia Christus inhibuerat, renovare rursus illa contendebant: verum impudentem quidem et aperte dicere, Filios vestros mactate, non audebant, nullus enim illis morem gessisset: sed alia ratione edictum concinnant, ac legem comminiscuntur: per judices imperant, ut parentes filios prodant: nihil enim nostra interest, sive mactet quis, sive mactandum filium tradat: nam et hic et ille liberorum est interfectores. Videre igitur erat parricidas, liberorum interfectores, fratricidas: tumultus ac perturbationis omnia plena erant; at Mulieres alta tranquillitate fruebantur; siquidem undique illas spes futurorum muniebat, ouoniam et peregre cum

y

z

ubi dum com-  
morantur,  
missis quo-  
quoersum  
aa

E

bb

cc

sævissimis in  
Christianos  
edictis, inno-  
lescenteque

F

dd

persecutione,  
a patre cum  
militibus su-  
perveniente  
comprehenduntur,

A cum degerent, peregre non debebant: veram enim patriam fidem habebant; civitatem propriam habebant confessionem, et cum optima spe alerentur, nullis rebus presentibus afficiebantur: futura namque solum spectabant. Hoc igitur in statu cum res essent, in illam urbem advenit pater militibus ad capiendam prædam stipatus *ee*: advenit pater et maritus; Filiarum quidem pater, Uxoribus autem maritus; siquidem patrem aut maritum cum appellari oportet, qui ejusmodi in rebus ministerium suum impenderet.

*Hierapolim-  
que perductæ  
in flumen se  
præcipitant,*

20 At enim parcamus illi, quantum fieri potest, quandoquidem pater Martyrum, et maritus Martyris fuit; neque dolorem vulneris ejus criminibus nostris augeamus. Tu vero mihi Mulierum prudentiam considera; cum enim fugiendum erat, fugerunt: cum ineunda erant certamina, constiterunt, et amore Christi vincitæ sequebantur: ut enim tentationes accersendæ non sunt, ita cum advenirent, decertandum est, ut inde nostræ lenitatis, hinc nostræ fortitudinis specimen edamus; id, quod et illa tum fecerunt; et reversæ sunt ac decertarunt. Tenem apertum fuerat stadium, et ad certamina tempus invitebat. Genus autem agonis fuit ejusmodi: venerunt in urbem, Hierapolim *ff* nomine, indeque vere ad sacram urbem *gg* tali machina subvectæ ascenderunt. Viam illam, qua redibant, fluvius præterfluebat: clam militibus, qui prandium sumebant et inebriabantur: sunt etiam, qui dicant, conscio et adjuvatore patre illas esse *hh*, ut milites fallerent, quod et credo: fortassis enim hoc ideo fecit, ut exigua saltem excusatione proditiōnis hujus gratia in die iudicii salutem suam provideret, quod operam commodaret, et adjuverit, atque ad martyrium faciliorem cursum reddiderit. Illo igitur in auxilium ascito, et cum ejus opera milites amovere potuissent, in medium flumen *ii* ingressæ sunt, seque ipsas in illa fluentia demiserunt *kk*.

*itaque mortem  
oppetunt.  
Hanc bapti-  
sma hic vocat  
Chryso-  
stomus,*

21 Ingressa est cum geminis Filiabus Mater, utrimque Filias secum habens; quæ virum habebat in medio inuptarum, eratque in medio virginitatis matrimonium, et ipsarum in medio Christus. Sicut igitur radix arboris binis stolonibus utrinque stantibus vallata, sic utrique Beata illa Virginibus stipata intrabat, et in aquas illas mittebat, itaque sunt suffocatae, vel novo potius et inusitato baptis mate baptizatae. Ac si nosse velis, clarum illud fuisse baptismum, quod gestum est, audi, quomodo mortem suam baptismum Christus appellat: filios enim alloquens Zebedæi, « Calicem quidem meum bibetis, » inquit, « et baptismum, quo ego baptizor, » baptizabimini *ll*. » Quo vero baptismate baptizatus est Christus post Joannis baptismum, nisi morte a Cruce. Ut igitur Jacobus non cruci afflixus, sed capite truncatus ense, baptismum baptizatus est Christi, sic et istæ, licet crucifixæ non fuerint, sed ab aquis necatæ, Christi sunt baptismate baptizatae. Porro illas Mater baptizavit. Quid ais? Mulier baptizat? Sane quidem baptismatibus ejusmodi mulieres etiam baptizant, quemadmodum et illa utique et baptizavit et sacerdos est facta: siquidem victimas ratione præditas obtulit, et animi propositum illi ordinationis locum supplevit, quodque mirum est, non indignum altari, cum sacrificaret, nec lignis, nec igne, nec gladio; fluvius enim illi omnium loco fuit, et altaris, et lignorum, et gladii et ignis, eademque res sacrificium exstitit, et baptismus evidentiore hoc baptismum.

*Matremque,  
que plurimum  
passa sit,  
mm*

22 Nam de hoc quidem ait Paulus: « Complacitati facti sumus similitudini mortis ejus *nn*: » de baptismum vero martyrum non jam similitudini ejus ait, sed configurari nos morti ejus. Inducebat itaque Filias Mater non quasi in fluvium inductura, sed quasi in thalamos illas deduceret: inducebat utraque ex parte tenens dicensque, Ecce ego et Puella meæ, quas dedit mihi Deus: tu eas mihi dedisti, tibi ego illas commendo, res meas et me ipsam. Itaque duplex fuit Mulieris martyrium, imo vero triplex: nam per seipsam semel, per Filias

suas bis martyrium passa est; et quemadmodum cum seipsam immittere debuit, multa illi fuit opus tolerantia, sic et ubi secum Puellas traxit, altera tanta indiguit tolerantia, imo vero multo majori. Non enim adeo mulieres solent dolere, cum ipsæ moritura fuerint, ut cum illarum filiarum passæ hoc fuerint. Itaque graviore per Filias hæc martyrio cruciata est, cum ad reprimendam naturæ vim se accinxit, cum materni amoris flammæ restitit, et intolerabili viscerum conturbationi atque uteri commotioni. Si enim filiam unam quæpiam cernens morientem, acerbam existimat vitam suam, hæc duas Filias confertim non intuens morientes, sed ad mortem propria manu trahens, cogita, quæ martyria exhiberet ea, quæ id, quod etiam auditu cæteris est intolerabile, reipsa perferret. Ac milites quidem penitus inscii tamquam rursus eas recepturi expectabant, illæ vero cum Christi militibus, cælestibus angelis, jam tum erant; quod custodes non videbant, quippe qui fidei oculos non haberent.

23 Enim vero de matre inquit Paulus, « Salvabitur per filiorum generationem *nn*: » Hic autem Filia per Matrem salvæ sunt factæ. Sic nimirum parere matres oportet; hic enim partus illo priori melior est, in quo dolores quidem acerbiores sunt, at majus lucrum percipitur. De illis partus doloribus, quotquot matres fuerunt, noverunt, quos dolores illud inurat, cum filias videris mortem obeuntes; ut autem ipsa manu tua cædem perpetres, quam grave sit, verbis exprimi non potest. At enim qua de causa in iudicium non venit mulier? Voluit ante pugnam tropæum erigere, ante certamina coronam abripere, ante luctus præmia reportare, non quod tormenta reformidaret, sed ne illa oculis lascivorum paterent; nno metuebat, ne quis latera ipsi effoderet, sed ne quis filiarum corrumpere virginitatem, timebat. Atque hoc eam, non illo fuisse timore correptam, et idcirco in iudicium non venisse, inde manifestum est. Multo graviore in flumine cruciatu toleravit: multo enim gravius est et acerbius, ut ante dixi, propria viscera, filias, inquam, manu sua demergere, ac suffocari cernere, quam lacerari carnem videre, multoque illi minori\* opus erat Philosophia, quam ad tormenta toleranda, ut puellarum tenere dexteram, ut ad fluminis fluentia pertrahere secum posset. Neque enim par ad dolorem inurendum momentum affert ab aliis cernere divexatas, et ipsam morti inservire, ipsam fieri necis administram, ipsam Filiabus carnificis vices obire; sed hoc multo illo gravius est et intolerabilius.

*quæque lau-  
dabili et timore  
facinus impe-  
rarit,  
nn*

E

\* Græce ma-  
jori

24 Huic orationi meæ testimonium dicentis omnes, quotquot matres fuistis, quæ partus dolores expertæ estis, ac filias suscepistis. Quomodo puellarum dexteram arripuit? qui fieri potuit, ut manus non obtorpesceret? quomodo non resoluti sunt nervi? quomodo mens de statu dejecta non est? qui potuit ratio iis, quæ gerebantur, inservire? Sexcentis enim tormentis facinus illud acerbius fuit, cum corporis loco ejus anima discrucietur. Verum quo usque tandem ea persequi contendemus, quæ nemo assequi potest? Nulla quippe passionis magnitudinem oratio possit exprimere, sed ea sola, quæ experta est, ac decertavit, Mulier novit, cujusmodi sint ista certamina. Audiant ista matres, audiant virgines, matres quidem, ut filias suas sic instituant; virgines autem, ut ita matribus obsequantur. Non enim tantum laudare convenit Matrem, quæ talia jusserit, sed et Filias commendare, quæ in ejusmodi rebus paruerint; nam neque mater vinculis eguit ad hostias victimasque, neque juvenæ resiliunt, sed æquali mentis alacritate, et animo eodem martyrii jugum trahentes, sic fluvium sunt ingressæ, calcementis extra fluminis ripam derelictis; quod ideo fecerunt, ut custodibus ipsis consulerent: Tanta erat Sanctarum illarum providentia *oo*. Studebant scilicet illis defensionis in iudicio ansam relinquere; ne crudelis ille ac sævus iudex eos proditiōnis accusaret, aut quod

*una cum Fili-  
abus laudat,  
F*

*oo*

AUCTORE  
EX S. JOAN.  
CHRYSOS.

atque ad illas  
colendas im-  
plorandasque  
populum hor-  
tatur.

pp

pecunia corrupti mulieres dimisissent : idcirco calceamenta reliquerunt, quæ militum conscientia testificarentur, quod non, illis consciis, sed ignorantibus, in flumen sponte prosiliissent.

23 Fortasse non mediocri erga Sanctas illas amore exarsistis : cum hoc igitur ardore coram ipsarum reliquiis procidamus, ipsarum capsulas complectamur; multam enim possunt virtutem capsulæ Martyrum obtinere, quemadmodum et ossa martyrum vim magnam habent. Neque die tantum hujus festivitatis, sed aliis etiam diebus iis assideamus, eas obsecremus, obtestemur, ut patronæ sint nostræ pp. Multam enim fiduciam obtinent non viventes modo, sed et mortuæ; multoque magis cum sunt mortuæ. Jam enim stigmata ferunt Christi; cum autem stigmata hæc ostenderint, omnia Regi possunt persuadere. Quando igitur tanta illæ virtute pollent, tantaque apud eum amicitia, cum continua velut obsessione ac perpetua illarum visitatione in familiaritatem nos illarum insinuaverimus, ipsarum opera Dei misericordiam impetremus; quam nobis omnibus assequi contingat gratia Domini nostri Jesu Christi, per quem et cum quo Patri gloria, una cum sancto Spiritu, nunc et semper et in sæcula sæculorum. Amen.

B

#### ANNOTATA.

a Theodoricus Ruinartius in Actis Sinceris et Selectis Martyrum dies viginti, quos ab acta S. Crucis memoria nondum elapsos, hic ait Chrysostomus, computandos esse, observat, A die . . . 14 Septembris, quo jam eo tempore celebrabatur festivitas S. Crucis, usque ad diem 4 Octobris, quo die istæ Martyres (Domina scilicet Bernice et Prosdoce) passæ sunt. Ita his ipsis verbis Ruinartius. Verum ego huic scriptori hic assentiri haud queo. Quamquam enim ex iis, quæ Benedictus XIV ex Baronio, Solerio nostro aliisque scriptoribus de D. N. Jesu Christi Matrisque ejus Festis num. 600 et binis seqq. docet, Exaltationis S. Crucis solemnitas in Orientali Ecclesia, contra ac Tillemontius et Montfauconus censent, jam S. Chrysostomi tempore fuisse videatur celebrata; eam tamen, ut Græci in Menæis et Menologio Sireliano, Ruinartius supra, et Benedictus XIV loco citato arbitrantur, S. Chrysostomus hic non intelligit per Crucis memoriam, a qua celebrata nondum viginti dies, cum Sanctarum celebraretur memoria, elapsos ait. Res liquet ex iis, quæ Commentarii prævii num. 11 adduxi in medium. Hinc porro jam consequitur, ut ex Sanctarum memoria, viginti circiter diebus post S. Crucis memoriam Chrysostomi tempore Antiochiæ celebrata, concludi minime possit, illas vel quarto Octobris die, quo memoratis Græcorum Fastis inscribuntur, mortem oppetisse, vet tunc Antiochiæ cultas fuisse. Ino vero, cum ex dictis in Commentario Chrysostomus per Crucis Memoriam, quam hic memorat, Feriam sextam Parasceves seu diem Veneris sanctum intelligat, consequens est, Sanctas Antiochiæ haud procul a Paschale cultas fuisse. Nec propterea tamen existimes, illas a Domina sociisque virginibus, quæ ad 14 Aprilis Hieronymianis, Romano hodierno, aliisque Martyrologiis inscribuntur, certo non esse diversas. Adi Commentarium prævium num. 19 et binis seqq.

b Chrysostomus hic indubie designat Homiliam, quam Feria sexta Parasceves seu die Veneris sancto de Cemeterio et de Cruce pronuntiarat; in hac enim istis, quæ Psalmo 106, v 16 habentur, verbis, Contrivit portas aereas etc., exponendis multum immovatur.

c Gen. 12 v 11 et binis seqq.

d Proverb. 6, v 54.

e Cant. 8, v 6.

f Ita hic a crimine Abrahamum Chrysostomus vindicat; id autem paulo aliter præstat Augustinus. Ad similem enim criminationem a Fausto adversus Abrahamum intortam lib. xxii contra Faustum, cap. 55 ita respondet: Abraham..... uxoris non

vendidit adulterium; sed... sanctus Patriarcha D conjugem castam et casto corde sibi coherentem, de cujus animo, ubi pudicitia virtus habitabat, nullo modo dubitabat, tacuit uxorem, dixit sororem, ne, se occiso, ab alienigenis atque impiis captiva possideretur, certus de Deo suo, quod nihil eam turpe ac flagitiosum perpeti sineret. Nec eum fides ac spes fefellit: namque Pharao territus monstris, multisque propter eam malis afflictus, ubi ejus esse uxorem, divinitus didicit, illam cum honore restituit. Ex mente itaque Augustini Abraham, cum et vitam suam et uxoris pudicitiam in discrimen venire cerneret, Egyptiis sororem dicendo Saram conjugem, idcirco adulterio hanc non exposuit, quod sic et vitæ suæ, quod fas erat, consuluerit, illiusque pudicitiam Deo, in quem firmiter sperabat, crederet. Ut porro occurrat objectioni, qua quis petat, quid ni Abraham, Saram fatendo uxorem, Deo simul et hujus pudicitiam, vitamque suam crederet, cap. 56 ita respondet: Si interrogatus Abraham, Saram suam esse indicaret uxorem, duas res tuendas committeret Deo, et suam vitam et conjugis pudicitiam: pertinet autem ad sanam doctrinam, quando habet, quid faciat homo, non tentare Dominum Deum suum. Neque enim et ipse Salvator non poterat tueri discipulos suos, quibus tamen ait, Si vos persecuti fuerint in una civitate, fugite in aliam..... Proinde cum inter ignotos propter excellentissimam pulchritudinem Saræ, et ejus pudicitia et mariti vita esset in dubio, nec utrumque tueri posset Abraham; verumtamen unum horum posset, id est, vitam; ne Deum suum tentaret, fecit, quod potuit: quod autem non potuit, illi commisit. Qui ergo se hominem occultare non valuit, maritum se occultavit, ne occideretur; uxorem Deo credidit, ne pollueretur.

g Epist. 1 ad Timoth., cap. 6 v 8.

h Gen. 28, v 20.

i Gen. 52, v 11.

k Lib. iii Reg. cap. 19, v 2,

l Epist. ad Philipp. cap. 1, v 25.

m Gen. 42, v 58.

n Epist. 1 ad Corinth. cap. 7 v 58.

o Ad Philipp. cap. 2, v 17.

p Hinc liquet, jam a S. Chrysostomi tempore Psalmos hymnosque in funeribus Christianorum cani solitos fuisse.

q Epist. S. Jacobi cap. 5 v 15.

r Psalmo 114, v 7.

s Cum a Matre binisque hujus Filiabus, quæ se, ne pudicitia jacturam paterentur, sævientem Diocletiani persecutione, in fluvio mersisse, ab Eusebio lib. viii Historiæ Ecclesiasticæ, cap. 12 narrantur, diversæ non sint Sanctæ nostræ, Chrysostomus haud dubie hic per bellum grave, adversus Ecclesiam quondam excitatum, persecutionem Diocletianæam intelligit. Adi Commentarium num. 25.

t Ultimæ huic Latinæ Periodo respondet hæc Chrysostomi Græca: Ἄνται τοίνυν αἱ γυναῖκες ἀπέσαι πόλιν καὶ οἰκίαν καὶ συγγενεῖς, πρὸς τὴν ἀλλοτρίαν μετέβησαν. est autem in Sanctarum elogium, Commentarii prævii num. 1 huc transcriptum, ad verbum fere illata. Hinc porro et ex aliis nonnullis Græcis Chrysostomi periodis, in præfatum Menæorum elogium, uti infra etiam hic notabo, pariter ad verbum fere illatis, manifestum fit, illud ex hac S. Chrysostomi Homilia, uti in Commentario asserui, esse de promptum; neque enim Menæu satis antiqua sunt, ut ex his Sanctarum historiam discere, partimque describere potuerit Chrysostomus.

u Gen. 12, v 1.

x Urbs est in Mesopotamia seu hodierna Diarbeckia sub Turcorum dominio; ea nunc a plerisque Orfa seu Orpha vocatur, uti jam ex Baudrando in Commentario monui.

y Matth. 10, v 25.

z Matth. 19, v 29.

aa Quid ex hoc Homiliæ loco concludendum appareat, Commentarii num. 25 et binis seqq. exposui.

bb Matth.

A bb *Math.* 10, v 21.  
cc *Joannis* 14, v 29.  
dd *Psalmi* 103, v 57.

ee *Periodus Græca postremæ huic Latine respondens sic habet*: τῶν δὲ πραγμάτων ἐν ταύταις ὄντων, εἰσίσταται ὁ πατήρ ἐν ἐκείνῃ τῇ πόλει στρατιώτας ἔχων πρὸς τὴν σύλληψιν τῆς Σίρας. Est autem etiam ad verbum fere illata in *Sanctarum elogium*, e *Menæis supra huc transcriptum*, uti inspicienti patescet.

ff *Pro civitatis hujus noitiâ adi Commentarium num.* 27.

gg Ita hic cælum vocatur per allusionem ad civitatis, e qua aut prope quam (vide *Comment.* num. 27) *Sanctæ ad cælestem patriam migrarunt*, Hierapolis Græcum vocabulum, quod e vocibus ἱερός, sacer, et πόλις, urbs, componitur.

hh Id creditu difficile, nec immerito, visum est *Tillemontio*: Qui tamen a *Chrysostomo* credi poterit, *Commentarii* num. 28 edicæ.

ii Quis verosimiliter sit fluvius, in quo *Sanctæ se submerserint*, et quo citreter loco id fecerint, *Commentarii* prævii num. 26 et 27 docui.

kk *Verbis Latinis, quæ ab hisce vocibus, Subvotæ ascenderunt, huc usque sequuntur, multa iterum respondent Græca Chrysostomi verba, quæ in Græcum, quod Menæa supeditant, Sanctarum elogium sunt illata. Res ex hujus cum illis collatione patescet. Verba Chrysostomi Græca describo. Sic habent*:

B Ποταμὸς παρέβη τὴν ὁδὸν ἐκείνην, κατ' ἦν ἐπανήσαν, καὶ λαβοῦσαι τοὺς στρατιώτας ἀριστοποιημένους καὶ μεθύοντας, . . . . . εἰσῆλθον εἰς τὸν ποταμὸν

μίσον, καὶ ἀφῆκαν ἑαυτάς κατὰ τῶν βεσματῶν ἐκείνων.

ll *Math.* 19, v 59.

mm *Epist. ad Rom.* cap. 3, v 6.

nn *Epist. 1 ad Timoth.* cap. 2, v 23.

oo *Quod hic de calcamentis a Domina ejusque Filiabus, quo militibus consulerent, in ripa fluminis relictis profertur, Tillemontio iterum Nota 4 in S. Pelagiam, incredibile apparet, et sane non immerito; verum vide Comment. præv. num. 28. Quod si porro quædam alia in hac Homilia, ad dogma etiam spectantia, forte occurrant, quæ, spectatis exacte veritatis legibus, ipsa etiam S. Chrysostomi auctoritate vix admittenda appareant, quæque forsitan etiam Nota 2 in S. Pelagiam Tillemontius designat, hæc ex stylo oratorio, quo Sanctus scripsit, excusationem apud æquos rerum judices invenient. Adde hæc iis, quæ *Commentarii* num. 10 dicta sunt.*

pp *Liquet hinc, Christianos S. Chrysostomi tempore venerationem cultumque Sanctis impendisse, atque etiam eorum patrocinia implorasse, quod nonnullorum hæreticorum, Sanctos colendos implorandosque negantium, opinioni penitus adversatur. Porro cum hæc Homilia tota sit in laudem Sanctarum concinnata, argumento ejus æque accommodatum videtur, ut adhortatione ad Sanctarum cultum, quam ut documento morali terminetur. Ex eo ergo, quod documento morali non terminetur, dubitare non debuit Tillemontius, an Chrysostomum vere habeat auctorem. Hoc addo iis, quæ *Commentarii* num. 10, huc etiam facientia, in medium adduxi*

AUCTORE  
EX S. JOAN.  
CHRYSOS.

## DE S. ADAUCTO MARTYRE

IN MESOPOTAMIA,

## EJUSQUE FILIA CALLISTHENE VIRGINE

EPHESI.

SYLLOGE.

C. B.

ANTE ET POST  
ANN. CCCXIII.  
Sancti in  
variis sacris  
Græcorum  
Fastis annun-  
tiantur.

Qui heri absque adjuncta sancta filia solis Menæis Græcorum excusis, et *Menologio Sirlletiano*, hodie cum filia Callisthene iisdem Menæis, pluribusque aliis sacris Græcorum Fastis inscribitur S. Adauctus.

Fuit hinc a nobis is sanctus Athleta, non tam profana, quam seculus est, militia, quam fuso pro Christo sanguine illustris, ab hesternâ ad hodiernam diem remissus, qua proinde de illo deque ejusdem sancta filia Callisthene, spectato, quo ad cælestem patriam migrarunt, tempore, agendum nunc est. A reliquis, quibus etiam ad hunc diem Adauctus una cum filia Callisthene inscribitur, sacris Græcorum Fastis incipio, infra etiam, an et qui sacri Latinorum Fasti Sanctos celebrent dicturus. Itaque Magnis Menæis excusis, in quibus hodie ex dictis Adauctus ejusque filia Callisthene celebrantur, accedunt *Mss. Bibliothecæ Ambrosianæ Menæa, Ms. Sirmonianum et Mazarinianum Synaxarium, itemque Basilianum Menologium, studio et opera Eminentissimi Cardinalis Annibalis Albani typis excusum. At vero, quod mirum forte videatur, Menologium Sirlletianum, quod heri ex dictis S. Adauctum celebrat, hodie non tantum non hunc sanctum Martyrem, sed nec ejus filiam Callisthenem commemorat. Ad hæc, quamvis in omnibus jam memoratis Fastis sacris Sancti orientur elogium, sola tamen, quibus hoc in Menæis excusis et Menologio Basiliano fit, habeo in promptu.*

Versiculi, quibus ornantur in Menæis.

Quidquid adeo ad Sanctos pertinet, e solis fore duobus his posterioribus Fastis sacris, deficientibus cujuscumque etiam alterius generis monumentis, explano. Quod ut præstem, a Menæis, et quidem a versiculis, quibus illa insuper Sanctos exornant, duco initium. Quatuor sunt numero, quorum duo solum

Adauctum, duo solum spectant Callisthenem. Prioribus ad diem præcedentem, quo Menæis excusis, ut jam monui, solus Adauctus absque Filia insertus est, ita habent:

Εἶπερ θεῶν, Ἄδαυκτε, μάρτυς Κυρίου, Σὺν μάρτυσι ζῆς, καὶ Θεῶν ζῶντα βλέπεις.

Gladio moriens, Adaucte, martyr Domini.

Cum Martyribus vivis, et Deum vivum cernis.

Posterioribus autem ad hunc diem, quo ex dictis Adauctus una cum filia Callisthene Menæis aliisque Fastis Græcorum sacris inscriptus est, his concipiuntur verbis:

Θεῶν θεωρεῖ κάλλος ἡ Καλλιστῆνη,  
Ὅσπερ τὸ Θεῶν ἔχεν εἰς σκέπην σῆνος.

Dei contemplatur pulchritudinem Callisthene.

Cujus divinam in tegumentum habuit potentiam.

Tales sunt, quos de Sanctis nostris Menæa excusa exhibent, versiculi. Ac illi quidem, qui de S. Adaucto sunt, in verbis; ὄνισκω, morior, et ζῶω, vivo, pugnantis significationis ludunt, nullumque sibi habent subjectum elogium; hi vero, qui ad solum S. Callisthenem pertinent, ad Sanctæ nomen, Callisthene, ex vocabulis Græcis κάλλος, pulchritudo, et σῆνος, potentia, compositum, alludunt, habentque sat prolixum de ambobus Sanctis elogium sibi subjectum.

Hoc integrum, addita etiam, uti ad versiculos jam feci, interpretatione Latina, huc transcribo. Sic se habet: Ὅστος ὑπῆρχεν ἐξ Ἑβραίων τῆς Ἀσίας. Ὁς καὶ δοῦς δοικῶν γεροντός καὶ ἐπαρχος Μαξιμίου ἐν πλούτῳ καὶ συνέσει πολλῶν \* διαφέρων. Διὰ δὲ τὸ μὴ θελήσει αὐτὸν ἐνδοῦναι πρὸς γάμον τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα τῆ βασιλεῖ, ὡς ἀλλοτρίῳ τῆς πίστεως, τὴν οὐσίαν δημεύεται, καὶ εἰς Μελιτωνῶν ἐξορισθεῖς, τὴν κεφαλὴν ἀφαίρειται. Ἡ δὲ Καλλιστῆνη τὴν κεφαλὴν κειραμένη καὶ ἀνδρῶν στήθη περιβαλλομένη, ἐν Νικομηδείᾳ ἐκέρπητο. Μετὰ δὲ χρόνους ὀκτὼ πρὸς τινα γυναῖκα ἦλθεν

uti etiam Elogium, Græce simul

\* πολλῶν